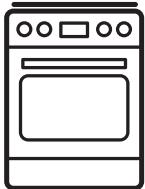




# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**LKI6200N2W**

**DA** Brugsanvisning | Komfur

**2**

**SV** Bruksanvisning | Spis

**31**



# Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	5
3. INSTALLATION.....	7
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	10
5. FØR BRUG FØRSTE GANG.....	11
6. KOGESEKTION – DAGLIG BRUG.....	12
7. KOGESEKTION - TIPS OG RÅD.....	15
8. KOGESEKTION – VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	17
9. OVN – DAGLIG BRUG .....	17
10. OVN - BRUG AF TILBEHØRET.....	18
11. OVN - TIPS OG RÅD.....	19
12. OVN – VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	24
13. FEJLFINDING.....	27
14. ENERGIEFFEKTIV.....	29
15. MILJØHENSYN.....	30

## 1. OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

### 1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- **ADVARSEL:** Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens det er i brug, eller når det køler af.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

## 1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt må kun anvendes til madlavning.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt hustand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Kun en faguddannet installatør må installere apparatet og udskifte kablet.
- Dette apparat er beregnet til brug op til en højde på 2000 m over havets overflade.
- Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt på skibe, både eller fartøjer.
- Undlad at installere produktet bag en dekorativ dør for at undgå overophedning.
- Installér ikke produktet på en platform.
- Produktet må ikke betjenes med en ekstern timer eller en særskilt fjernbetjening.
- **ADVARSEL:** Tilberedning med fedt eller olie, uden opsyn, kan være farligt og kan resultere i brand.
- Brug aldrig vand til at slukke ilden. Sluk for produktet, og dæk flammer til med f.eks. et brandtæppe eller et låg.
- **FORSIGTIG:** Tilberedningen skal overvåges. En kortvarig tilberedning skal overvåges kontinuerligt.

- **ADVARSEL:** Fare for brand: Opbevar ikke genstande på kogepladen.
- Brug ikke damprenser til at rengøre produktet.
- Brug ikke skrappe slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnglasset. De kan ridse overfladen, med det resultat, at glasset knuses.
- Læg ikke metalgenstande som knive, gafler, skeer og grydelåg på kogepladen, da de kan blive meget varme.
- **ADVARSEL:** Hvis overfladen er revnet, skal du slukke for produktet for at undgå risiko for elektrisk stød. Hvis produktet er tilsluttet lysnettet direkte ved hjælp af en samledåse, skal du fjerne sikringen for at afbryde produktet fra strømforsyningen. Kontakt i begge tilfælde et autoriseret servicecenter.
- Efter brug skal produktet slukkes med funktionsvælgeren - stol ikke på gryderegistreringen.
- **ADVARSEL:** Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Pas på ikke at røre varmelegemerne.
- Brug altid ovnhandsker til at fjerne eller isætte tilbehør eller ovnartikler.
- Tag stikket ud inden vedligeholdelse.
- **ADVARSEL:** Sørg for, at der er slukket for produktet, inden pæren skiftes for at undgå elektrisk stød.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Vær forsiktig, når du rører ved opbevaringsskuffen. Den kan blive varm.
- For at fjerne ovnribberne trækkes først den forreste del og derefter den bagerste del væk fra sidevæggen. Montér ovnribberne i modsat rækkefølge.
- **ADVARSEL:** Brug kun beskyttelsesskærme til kogesektionen, som er designet af producenten af produktet, eller som er angivet af producenten af produktet i brugsanvisningen som egnede til brug, eller

beskyttelsesskærme, som er indbygget i produktet. Brug af uegnede afskærmninger kan medføre uheld.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation

#### ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Træk aldrig i apparatet i håndtaget.
- Køkkenskabet og indhakket skal have passende mål.
- Mindstafstanden til andre apparater og enheder skal overholdes.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Apparatets dele kan være strømførende. Luk apparatet sammen med køkkenelementet for at forhindre, at de farlige dele berøres.
- Apparatets sider skal stå ved siden af apparater eller enheder med samme højde.
- Montér ikke apparatet op mod en dør eller under et vindue. Dette for at undgå, at der falder varmt kogegreb ned fra apparatet, når døren eller vinduet åbnes.
- Sørg for at montere stabiliserende midler for at forhindre, at apparatet kan vælte. Se installationsvejledningen.

### 2.2 Tilslutning, el

#### ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Alle elektriske forbindelser bør foretages af en kvalificeret elektriker.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.

- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Elledninger må ikke komme i berøring med eller nær ved apparatets låge, især når det er tændt, eller lågen er varm.
- Beskyttelsen mod elektrisk stød fra strømførende og isolerede dele skal fastgøres, så den ikke kan fjernes uden værkøj.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Hvis stikkontakten er løs, må du ikke sætte netstikket i.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Brug kun korrekte isoleringenheder: Gruppeafbrydere, sikringer (sikringer med skruegevind skal tages ud af fatningen), fejlstrømsrelæer og kontaktorer.
- Apparatets installation skal udføres med et isolationsudstyr, så forbindelsen til lysnettet kan afbrydes på alle poler. Isolationsudstyret skal have en brydeafstand på mindst 3 mm.
- Luk apparatets luge helt, inden du sætter netstikket i stikkontakten.

### 2.3 Brug

#### ADVARSEL!

Risiko for personskade og forbrændinger.

Risiko for elektrisk stød.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn under drift.

- Sluk for apparatet efter hver brug.
- Vær forsiktig, når du åbner apparatets låge, hvis apparatet er i brug. Der kan slippe varm luft ud.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder, eller når det har kontakt med vand.
- Brug ikke apparatet som arbejds- eller frasætningsplads.
- Brugere med en pacemaker skal holde en afstand på mindst 30 cm fra induktionskogezonerne, når apparatet er i drift.
- Brug ikke aluminiumsfolie eller andre materialer mellem kogesektionen og kogegrejet, medmindre andet er angivet af producenten af dette produkt.
- Brug kun tilbehør, der anbefales til dette produkt af producenten.
- Brug altid glas og krukken, der er godkendt til henkogning.

#### **ADVARSEL!**

Risiko for brand og ekslosion.

- Fedtstoffer og olie kan frigive brændbare dampe, når de opvarmes. Hold flammer eller opvarmede genstande væk fra fedtstoffer og olie, når du tilbereder mad med dem.
- De dampe, som meget varm olie udsender, kan forårsage selvantændelse.
- Brug olie, der kan indeholde madrester, kan forårsage brand ved en lavere temperatur end olie, der bruges første gang.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Lad ikke gnister eller åben ild komme i kontakt med apparatet, når du åbner lågen.
- Åbn apparatets låge forsigtigt. Brug af ingredienser med alkohol kan forårsage en blanding af alkohol og luft.

#### **ADVARSEL!**

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Sådan undgås skader eller misfarvning af emaljen:
  - Stil ikke ovnfaste fade eller andre genstande direkte i apparatet.

- læg ikke aluminiumsfolie direkte på bunden af ovnrummet.
- Hæld ikke vand direkte ind i det varme apparat.
- Hold ikke fugtigefade og madvarer i apparatet, når du har afsluttet tilberedningen.
- Vær forsiktig, når du fjerner eller monterer tilbehøret.
- Farveændring af emaljen eller rustfrit stål forringer ikke apparatets ydeevne.
- Brug en bradepande til fugtige kager. Frugtsaft forårsager pletter, der kan være permanente.
- Stil ikke varmt kogegrej på betjeningspanelet.
- Lad ikke kogegrejet koge tørt.
- Pas på, at der ikke falder genstande eller kogegrej ned på kogepladen. Overfladen kan blive beskadiget.
- Tænd ikke for kogezonerne med tomt kogegrej eller uden kogegrej.
- Kogegrej af støbejern, aluminium eller med en beskadiget bund kan forårsage ridser. Løft altid disse genstande op, når du skal flytte dem på kogesektionen.

## 2.4 Vedligeholdelse og rengøring

#### **ADVARSEL!**

Risiko for personskade, ild eller beskadigelse af apparatet.

- Sluk for apparatet inden vedligeholdelse. Tag stikket ud af kontakten.
- Kontrollér, at apparatet er kølet af. Der er risiko for, at ovnglasset går i stykker.
- Udskift øjeblikkeligt ovnglassets paneler, hvis de er beskadigede. Kontakt det autoriserede servicecenter.
- Vær forsiktig, når du tager lågen af apparatet. Døren er tung!
- Fedt og madrester i apparatet kan skabe brand.
- Rengør apparatet jævnligt for at forhindre forringelse af overfladematerialet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Hvis du bruger en ovenspray, skal du følge instruktionerne på emballagen.

- Rengør ikke katalytisk emalje (hvis relevant) med nogen form for rengøringsmiddel.

## 2.5 Indvendig belysning

### **! ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.
- Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G.

- Brug kun lamper med de samme specifikationer.

## 2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet.
- Brug kun originale reservedele.

## 2.7 Bortskaffelse

### **! ADVARSEL!**

Risiko for personskade eller kvældning.

- Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan produktet bortskaffes korrekt.
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaft det.

## 3. INSTALLATION

### **! ADVARSEL!**

Se kapitlene om sikkerhed.

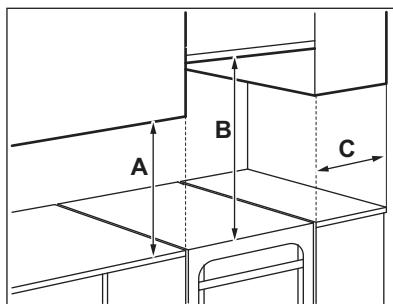
### 3.1 Placeringen af produktet



Installér ikke komfuret i nærheden af vasken eller i nærheden af skabet med vask. Fugtighed/vanddråber kan trænge ind mellem sidepanelet og kabinetet og kan med tiden beskadige sidepanelets maling.

Du kan installere dit fritstående produkt med skabe på en eller to sider og i hjørnet.

Se tabellen for minimumsmonteringsafstande.



**Minimumsafstande**

Mål	mm
A	400
B	650
C	150

### 3.2 Tekniske data

Spænding 230 V

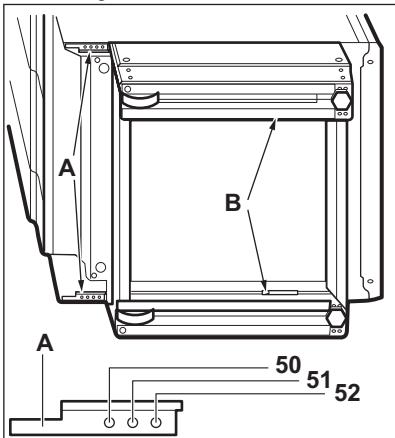
Frekvens 50 - 60 Hz

Produktklasse	1
<b>Mål</b>	<b>mm</b>
Højde	857 - 917
Bredde	600
Dybde	600

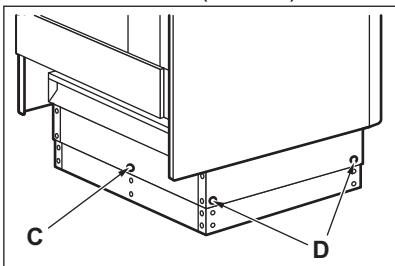
### 3.3 Ændring af komfurets højde og dybde

Komfuret leveres i 897 mm højde og 500 mm dybde.

1. Læg komfuret på den ene side.
2. For at ændre soklens dybde skal du løsne skruen A og skruerne B på beslaget.



3. Indstil den ønskede dybde.
4. Skru skruerne i A og B.
5. For at ændre højden skal du løsne skruen C (1 skrue) midt på soklens bagside og sideskruerne D (4 skrue).



6. Skub soklen til den ønskede højdeindstilling: 917, 887 eller 857 mm.
7. Skru skruerne C og D i.

### 3.4 Tippesikring

Indstil produktets højde og område, før tipesikringen monteres.

#### **FORSIGTIG!**

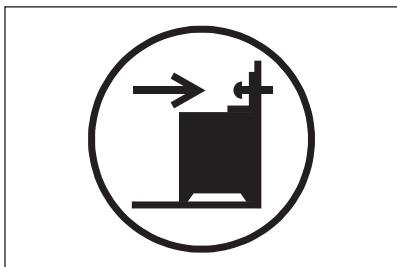
Sørg for at montere tipesikringen i korrekt højde.



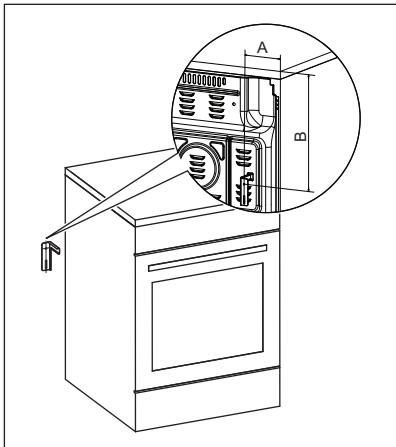
Sørg for, at overfladen bag produktet er jævnt.

Tipesikringen skal monteres. Hvis du ikke installerer den, kan produktet vælte.

Produktet har symbolet vist på billedet (hvis relevant) for at minde dig om installation af tipesikringen.



1. Montér tipesikringen B - 422 mm ned fra toppen af produktet og A - 82 mm fra siden af produktet i det runde hul på beslaget. Skru den godt fast i massivt materiale, eller brug evt. forstærkning (væg).



2. Hullet sidder på venstre side bag på produktet. Løft produktets forside, og stil det ind i midten af mellemrummet mellem køkkenelementerne. Hvis afstanden mellem køkkenelementerne er større end komfurets bredde, skal afstanden justeres, sådan at komfuret står i midten.



Hvis du har ændret komfurets mål, skal tippesikringen nivelleres korrekt.



#### FORSIGTIG!

Hvis afstanden mellem køkkenelementerne er større end komfurets bredde, skal afstanden justeres, sådan at komfuret står i midten.

### 3.5 Elektrisk installation

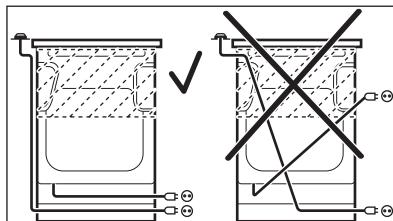
#### ! ADVARSEL!

Producenten påtager sig intet ansvar, hvis forholdsreglerne i kapitlerne om sikkerhed ikke følges.

Dette produkt er forsynet med en strømledning og uden et stik.

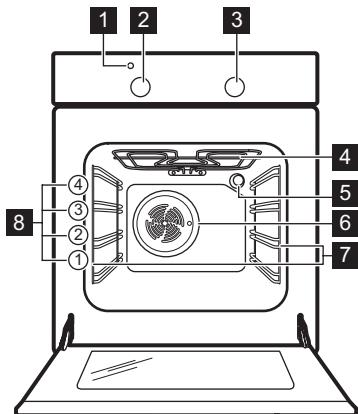
#### ! ADVARSEL!

El-kablet må ikke røre den del af produktet, som er gråskraveret på illustrationen.



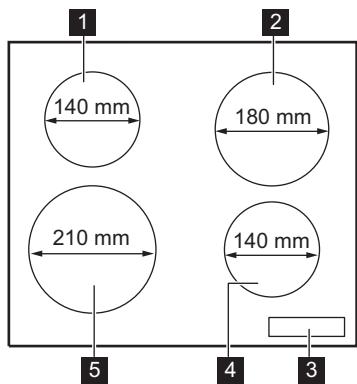
## 4. PRODUKTBESKRIVELSE

### 4.1 Generelt overblik



- 1 Temperaturkontrollampe/symbol
- 2 Temperaturknap
- 3 Funktionsvælger for ovnfunktioner
- 4 Varmelegeme
- 5 Ovnøjre
- 6 Blæser
- 7 Ovnribbe, udtagelig
- 8 Ovnribber

### 4.2 Oversigt over kogepladens overflade



- 1 Induktionszone 1400 W med PowerBoost 2500 W
- 2 Induktionszone 1800 W med PowerBoost 2800 W
- 3 Betjeningspanel

- 4 Induktionszone 1400 W med PowerBoost 2500 W
- 5 Induktionszone 2300 W med PowerBoost 3600 W

### 4.3 Tilbehør

- **Grillrist**  
Til kogegreb, kageforme, stegefade.
- **Bagebakke**  
Til kager og småkager.
- **Grill-/brædepande**  
Til bagning og stegning eller som en pande til opsamling af fedt.
- **Valgfri teleskopskinne**  
Til ovnriste og plader. Du kan bestille dem separat.
- **Opbevaringsskuffe**  
Opbevaringsskuffen er under ovnrummet.
- **Kondensopsamler**  
Til opsamling af kondensvand dannet under brug af ovnen.

## 5. FØR BRUG FØRSTE GANG

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 5.1 Første forvarmning og rengøring

Forvarm det tomme produkt før ibrugtagning og kontakt med fødevarer. Produktet kan afgive ubehagelig lugt og røg. Ventiler rummet under forvarmning.

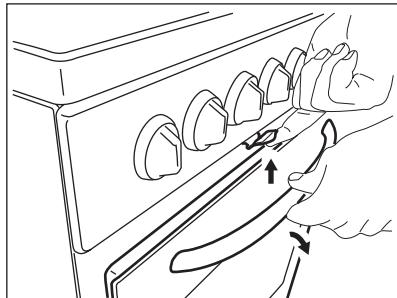
1. Fjern alt tilbehør og udtagelige ovnribber fra produktet.
2. Indstil funktionen . Indstil maks. temperaturen. Lad produktet være tændt i 1 t.
3. Indstil funktionen . Indstil den maksimale temperatur. Den maksimale temperatur for denne funktion er 210°C. Lad produktet være tændt i 15 min.
4. Sluk for produktet, og vent til det er blevet koldt.
5. Brug kun en mikrofiberklud, varmt vand og et mildt rengøringsmiddel til at rengøre produktet og tilbehøret, .
6. Sæt tilbehør og udtagelige ovnribber tilbage på deres oprindelige placering.

### 5.2 Mekanisk dørlås

Lågen kan ikke åbnes af børn.

#### Åbning af ovnlågen:

1. Tryk på lågelåsen, og hold den inde.



2. Åbn lågen.

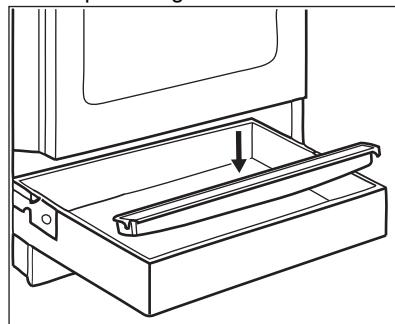
Tryk ikke på lågelåsen, når du lukker ovnens låge!



Den mekaniske dørlås annulleres ikke, når der slukkes for apparatet.

### 5.3 Beslag til kondensopsamler

1. Anbring kondensopsamleren på forsiden af opbevaringsskuffen.



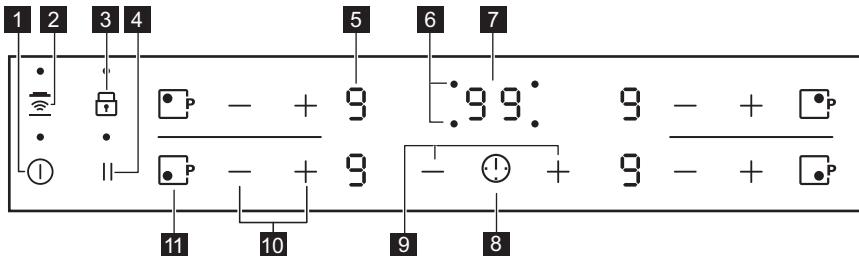
2. Tøm kondensopsamleren efter tilberedning.

## 6. KOGESEKTION – DAGLIG BRUG

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 6.1 Betjeningspanel, kogesektion



Brug sensorfelterne til at betjene apparatet. Display, kontrollamper og signaler viser de funktioner, der er i brug.

Sensorfelt	Funktion	Kommentar
1	(1)	Til / Fra Tænder / slukker for kogesektionen.
2	Wi-Fi	Aktiverer/deaktiverer funktionens manuelle tilstand.
3	lås	Lås / Børnesikring Låser / låser op for betjeningspanelet.
4		STOP+GO Aktiverer / deaktiverer funktionen.
5	-	Display for varmetrin Visning af varmetrinnet.
6	-	Kogezoneindikatorer for timer Viser den kogezone, som du har tidsindstillet.
7	-	Timerdisplay Viser tiden i minutter.
8	(1)	- Vælger kogezone.
9	+,-	- Øger eller mindsker tiden.
10	+,-	- Indstilling af et varmetrin.
11	□P	PowerBoost Aktiverer funktionen.

### 6.2 Display for varmetrin

Display	Beskrivelse
□	Kogezonen er slukket.

Display	Beskrivelse
	Kogezonen er tændt.
	STOP+GO er i brug.
	Automatisk opvarmning er i brug.
	PowerBoost er i brug.
	Der er en funktionsfejl.
	OptiHeat control (3-trins restvarmekontrolllampe): Tilbereder stadig/holde varm/restvarme.
	Lås / Børnesikring er i brug.
	Uegnet eller for lille kogegrej, eller der står intet kogegrej på kogezonen.
	Automatisk slukning er i brug.

## 6.3 OptiHeat control (3-trins restvarmekontrolllampe)

### ADVARSEL!

Så længe kontrollampen er tændt, er der risiko for forbrænding fra restvarme.

Induktionskogezoner producerer den varme, der er nødvendig til madlavningen, i selve kogegrejets bund. Den keramiske kogeplade opvarmes af varmen fra kogegrejet.

Kontrollamperne tændes, når en kogezone er varm. Kontrollamperne viser niveauet af restvarme for kogezonerne, du bruger:

- fortsæt madlavning,

- holde varm,

- restvarme.

Kontrollampen kan også vises:

- for de tilstødende kogezoner, selv hvis du ikke bruger dem,
- når varmt kogegrej står på kold kogezone,
- når kogepladen er slukket, men kogezonen stadig er varm.

Kontrollampen forsvinder, når kogezonen er kølet af.

## 6.4 Aktivering og deaktivering

Tryk på i 1 sekund for at tænde eller slukke for kogesektionen.

## 6.5 Automatisk slukning

Funktionen slukker automatisk for kogesektionen, hvis:

- alle kogezoner deaktiveres,
- du ikke indstiller varmetrinnet, når kogesektionen er aktiveret,
- du spilder noget, eller lægger noget på betjeningspanelet i mere end 10 sekunder (en gryde/pande, en klud osv.). Der udsendes et lydsignal, og kogesektionen slukkes. Fjern genstanden, eller rengør betjeningspanelet.
- kogesektionen bliver for varm (f.eks. når sovsegryden koger tør). Lad kogezonen køle af, før du bruger kogepladen igen.
- Du bruger forkert kogegrej. Symbolet vises, og efter 2 minutter slukkes kogezonen automatisk.
- du behøver ikke deaktivere en kogezone eller ændre varmetrinnet. Efter et stykke tid tændes , og kogesektionen slukkes.

Forholdet mellem varmetrinnet og tiden efter, at kogesektionen deaktiveres:

Varmetrin	Kogesektionen deaktiveres efter
□, 1 - 2	6 timer
3 - 4	5 timer
5	4 timer
6 - 9	1,5 time

## 6.6 Varmetrin

Tryk på + for at øge varmetrinnet. Tryk på — for at mindske varmetrinnet. Tryk på + og — samtidigt for at slukke for kogezonen.

## 6.7 Automatisk opvarmning

Ved at aktivere denne funktion kan du opnå et ønsket varmetrin på kortere tid. Funktionen vælger det højeste varmetrin i et stykke tid og reducerer derefter til det korrekte niveau.



For at aktivere funktionen skal kogezonen være kald.

**Sådan aktiveres funktionen for en kogezone:** Tryk på □ (P) tændes). Tryk straks på + (R) tændes). Tryk straks på —, indtil det ønskede varmetrin aktiveres. Efter 3 sekunder tændes R.

**Sådan slår du funktionen fra:** Tryk på —.

## 6.8 PowerBoost

Funktionen tilfører ekstra effekt til induktionszonerne. Funktionen kan aktiveres, så den kun fungerer som induktionszone i et begrænset stykke tid. Når tiden er gået, stilles induktionszonen automatisk tilbage til det højeste varmetrin.

**Sådan aktiveres funktionen for en kogezone:** Tryk på □ (P) tændes.

**Sådan slår du funktionen fra:** Tryk på □ (P) eller —.

## 6.9 Timer

### • Nedtællingstimer

Du kan bruge denne funktion til at indstille længden af en enkelt tilberedning.

Indstil først varmetrinnet til kogezonen og derefter funktionen.

### Sådan aktiveres funktionen eller ændres tiden:

rør ved . Minuturet 00 og

kontrollamperne + og — lyser på displayet.

bliver rød og bliver hvid.



Hvis timeren ikke er indstillet, forsvinder alle kontrollamper efter 3 sekunder.

Berør + eller — for at indstille tiden (00 - 99 minutter). Efter 3 sekunder starter timeren automatisk nedtællingen. Kontrollamperne , + og — forsvinder. forbliver rød.

Når timeren er færdig med at tælle ned, lyder der et signal, og 00 blinker. Signalet deaktiveres ved at berøre .

### Sådan slås funktionen fra:

rør ved . Lamperne + og — lyser. Brug — eller + til at indstille 00 på displayet. Indstil som alternativ varmetrinnet til 0. Som et resultat udsendes der et signal, og timeren annulleres.

## 6.10 Lås

Betjeningspanelet kan låses, mens kogezonerne er aktive. Det forhindrer utilsigtet ændring af varmetrinnet.

### Indstil først varmetrinnet.

**Sådan aktiveres funktionen:** Tryk på . L tændes i 4 sekunder. Timeren forbliver tændt.

**Sådan slår du funktionen fra:** Tryk på . Det forrige varmetrin aktiveres.



Når du slukker for kogesektionen, deaktiverer du også denne funktion.

## 6.11 Børnesikring

Funktionen hindrer utilsigtet betjening af kogesektionen.

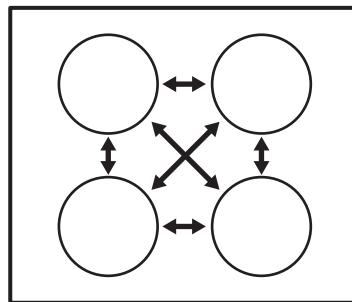
**Sådan aktiveres funktionen:** Tænd for kogesektionen med ①. Indstil ikke et varmetrin. Tryk på ② i 4 sekunder. ③ tændes. Sluk for kogesektionen med ①.

**Sådan slår du funktionen fra:** Tænd for kogesektionen med ①. Indstil ikke et varmetrin. Tryk på ② i 4 sekunder. ③ tændes. Sluk for kogesektionen med ①.

**Sådan tilslidesættes funktionen til en enkelt tilberedning:** Tænd for kogesektionen med ①. ④ tændes. Tryk på ② i 4 sekunder.

**Indstil varmetrinnet inden 10 sekunder.** Kogesektionen kan betjenes. Når du tænder for kogesektionen med ①, aktiveres funktionen igen.

- Fasen har en maksimal el-belastning.
- Funktionen fordeler effekten mellem kogezonerne.
- Funktionen aktiveres, når kogezonernes samlede el-belastning overskrides.
- Funktionen reducerer effekten af de andre kogezoner.
- Varmetrindisplayet for de reducerede zoner skifter mellem to niveauer.



## 6.12 Effektstyring-funktion

- Alle kogezoner er tilsluttet til én fase. Se billede.

# 7. KOGESEKTION - TIPS OG RÅD

### ⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 7.1 Kogegrej



Da induktionskogezoner har et stærkt elektromagnetisk felt, skabes der hurtigt varme i kogegrejet.



Brug induktionskogezonerne med egnet kogegrej.

### Kogegrejets materiale

- **Korrekt:** støbefjern, stål, emaljeret jern, rustfrit stål, sandwichbund (med en korrekt mærkning fra producenten).

- **Ikke korrekt:** aluminium, kobber, messing, glas, keramik, porcelæn.

**Kogegrej er egnet til induktionskogoplader, hvis:**

- Vand hurtigt kommer i kog på en zone, der står på det højeste varmetrin.
- En magnet tiltrækkes af bunden af kogegrejet.



Bunden af kogegrejet skal være så tyk og plan som mulig.  
Sørg for, at kogegrejets bund er ren og tør, inden det placeres på kogesektionens overflade.

### Kogegrejets mål

Induktionskogezoner tilpasser sig automatisk til størrelsen af kogegrejets bund.

Kogezonens effektivitet er relateret til kogegrejets diameter. Kogegrej med en mindre diameter end den minimale modtager kun en del af den effekt, kogezone skaber.

## 7.2 Mindste diameter for kogegrej

Kogezone	Mindste diameter for kogegrej (mm)
Bageste venstre	125
Bageste højre	150
Forreste højre	125
Forreste venstre	180

## 7.3 Lyde ved brug



Lydene er normale og betyder ikke, at der er noget galt. Lyde fra kogegrejet kan variere afhængigt af kogegrejets materiale og effektniveauet.

### Lyde relateret til kogegrej:

- knitrende lyd: kogegrejet består af forskellige materialer (en sandwichstruktur).
- fløjtende lyd: du bruger en kogezone med et højt effektniveau, og kogegrejet er lavet af forskellige materialer (en sandwichkonstruktion).
- brummen: du bruger et højt effektniveau.

### Lyde relateret til kogeplader:

- kliklyde: der sker en elektrisk omskiftning.
- hvislen, summen: blæseren kører.
- rytmisk lyd: Kogegrejet registreres.

## 7.4 Forenklet tilberedningsvejledning

Sammenhængen mellem en zones varmeindstilling og dens strømforbrug er ikke lineær. Når du øger varmetrinnet, er det ikke proportionelt med forøgelsen af kogezonens strømforbrug. Det betyder, at en kogezone på middel varmetrin bruger under halvdelen af dens effekt.



Data i tabellen er kun vejledende.

Varmeindstillinger	Brug til at:	Tid (min.)	Råd
<input type="checkbox"/> - 1	Hold tilberedt mad varm.	efter behov	Læg låg på kogegrejet.
1 - 2	Hollandaise sauce, smelt: smør, chokolade, husblas.	5 - 25	Rør rundt en gang imellem.
2	Tilbered: luftige omeletter, spejlæg.	10 - 40	Tilbered med låg.
2 - 3	Smækognning af ris- og mælkebaserede retter, opvarmning af færdigretter.	25 - 50	Tilsæt mindst dobbelt så meget væske som ris, rør rundt i mælkebaserede retter halvvejs i tilberedningen.
3 - 4	Lav stuvede grøntsager, fisk, kød.	20 - 45	Tilsæt et par spiseskefulde vand. Kontrollér vandmængden under processen.
4 - 5	Damp kartofler og andre grøntsager.	20 - 60	Dæk bunden af gryden med 1-2 cm vand. Kontrollér vandniveauet under processen. Lad låget sidde på gryden.
4 - 5	Tilbered større mængder mad, sammenkogte retter og supper.	60 - 150	Op til 3 l væske plus ingredienser.
6 - 7	Let stegning: schnitzler, cordon bleu (kalvekød), koteletter, frikadeller, pølser, lever, opbagte saucer, æg, pandekager, æbleskiver.	efter behov	Vend efter behov.

Varmeindstiller	Brug til at:	Tid (min.)	Råd
7 - 8	Kraftig stegning, brasede kartofler, tournedos, steaks.	5 - 15	Vend efter behov.
9	Kogning af vand, pasta, brunning af kød (gullasch, grydesteg), friteurekogning af pommes frites.		
(P)	Kog store mængder vand. PowerBoost er aktiveret.		

## 8. KOGESEKTION – VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### ⚠️ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 8.1 Generelle oplysninger

- Rengør kogepladen efter hver brug.
- Brug altid kogegreb med en ren bund.
- Ridser eller mørke pletter på overfladen har ingen betydning for, hvordan kogepladen fungerer.
- Brug et specielt rengøringsmiddel til overfladen på kogepladen.
- Brug altid en skraber, der anbefales til kogeplader med glasoverflade. Brug kun skraberens som et ekstra værktøj til rengøring af glasset efter standardrengøringsproceduren.

### ⚠️ ADVARSEL!

Brug ikke knive eller andre skarpe metalredskaber til at rengøre glasoverfladen.

### 8.2 Rengøring af kogesektionen

- Fjern straks:** smeltet plast, plastfolie, sukker og mad med sukker. Ellers kan snavs forårsage skader på kogesektionen. Vær forsigtig for at undgå forbrændinger. Brug en specialskraber til kogesektioner på glasoverfladen, og bevæg bladet hen over overfladen.
- Fjernes, når apparatet er kølet tilstrækkeligt ned:** Rande af kalk eller vand, fedtstænk og metalskinnende misfarvning. Rengør kogesektionen med en fugtig klud og et ikke-slibende opvaskemiddel. Tør kogepladen af med en blød klud efter rengøring.
- Fjern metalskinnende misfarvning:** Brug en opløsning af vand med eddike og rengør glasoverfladen med en klud.

## 9. OVN – DAGLIG BRUG

### ⚠️ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 9.1 Slå ovnen til og fra

- Drej ovnens funktionsvælger for at vælge en ovnfunktion.
- Drej temperaturvælgeren for at vælge temperaturen.

Lampen tændes, når ovnen er i gang.



For funktionerne uden opvarmning er det ikke nødvendigt at indstille temperaturen.

- Ovnen slukkes ved at sætte knapperne for ovnfunktionerne og temperaturen på sluk-stillingen.

### 9.2 Sikkerhedstermostat

Forkert betjening af ovnen eller defekte komponenter kan medføre farlig

overopvarmning. For at hindre dette er ovnen forsynet med en sikkerhedstermostat, som afbryder strømforsyningen. Når temperaturen er faldet, tændes ovnen automatisk igen.

### 9.3 Køleblæser

Når ovnen er tændt, tændes køleblæseren automatisk for at holde ovnens overflader kølige. Hvis du slukker for ovnen, skal du sikre dig, at begge knapper til ovnfunktionerne og temperaturen er i den slukkede position. Ellers fortsætter køleblæseren med at køre.

### 9.4 Ovnfunktioner

#### 0 Slukket position

Ovnen er slukket.

#### Over-/undervarme

Bagning og stegning af mad på én ovribbe.

#### Grill

Grillstegning af tynde stykker mad og ristning af brød.

Den maksimale temperatur for denne funktion er 210°C.

#### Undervarme

Bagning af kager med sprød bund og konservering af mad.

#### Varmluft

Stegning eller stegning/bagning af mad med samme tilberedningstemperatur, på mere end én ovribbe, uden at de forskellige retter får smag af hinanden.



#### Optøning

Optøning af madvarer. Optøningstiden afhænger af mængde og omfang af de frosne madvarer.

For at bruge denne funktion, skal temperaturvælgeren være i slukket position.



#### Fugtig varmluft

Denne funktion blev anvendt for at overholde bestemmelserne om energieffektivitetsklasse og miljøvenligt design (i henhold til EU 65/2014 og EU 66/2014). Tests i overensstemmelse med: IEC/EN 60350-1.

Ovnågen bør være lukket under tilberedning, så funktionen ikke afbrydes og for at sikre, at ovnen virker med den højest mulige energieffektivitet.

Når du bruger denne funktion, kan temperaturen i ovnrummet variere fra den indstillede temperatur. Varmeffekten kan blive reduceret. Få generelle anbefalinger til at spare energi i kapitlet "Energieffektivitet", Energibesparelse.

Denne funktion er beregnet til at spare energi under madlavning. Få tilberedningsanvisninger i kapitlet "Tips og råd", Fugtig varmluft.

## 10. OVN - BRUG AF TILBEHØRET

### ADVARSEL!

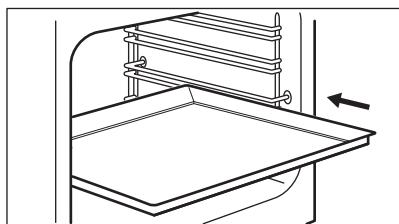
Se kapitlerne om sikkerhed.

### 10.1 Isætning af tilbehøret

#### Plade:

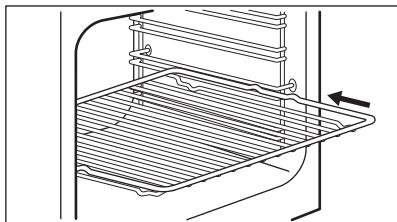


Skub ikke bagepladen eller den dybe bradepande helt hen til ovnrummets bagvæg. Det forhindrer varmen i at cirkulere rundt om pladen. Maden kan blive brændt, især i bagepladens bageste del.

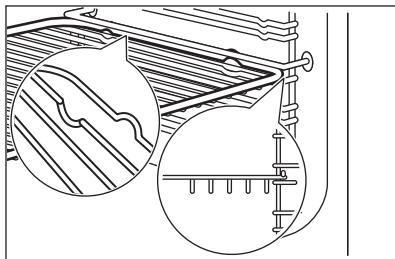


Skub pladen eller bradepanden ind mellem ovnribberne. Sørg for, at den ikke rører ovnens bagvæg.

#### Grillrist:



Placer grillristen mellem ovnribberne.



## 11. OVN - TIPS OG RÅD

### ⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.



Tabellernes temperaturer og bagetider er kun vejledende. De afhænger af opskrifterne samt af kvaliteten og mængden af de anvendte ingredienser.

### 11.1 Generelle oplysninger

Apparatet har fire ribber. Tæl ovnrigerne fra bunden af ovnen.

Ovnen har et specielt system, der cirkulerer luften og konstant genbruger dampen. Med dette system kan du tilberede mad i et miljø med damp og holde maden blød og sprød udenpå. Det reducerer tilberedningstiden og energiforbruget til et minimum.

Dampen kan sætte sig som fugt i ovnen eller på ovnrunderne. Det er normalt. Stå altid tilbage fra apparatet, når du åbner apparatets låge under tilberedning. For at mindske kondenseringen skal du betjene apparatet i 10 minutter inden tilberedning.

Tør fugten af efter hver brug af apparatet.

Stil ikke genstandene direkte på apparatets bund, og læg ikke aluminiumsfolie på delene, når du laver mad. Det kan ændre bageresultaterne og beskadige emaljen.

### 11.2 Bagning

Brug den lavere temperatur ved første bagning.

Bagetiden kan forlænges med 10 – 15 minutter, når du bager på mere end én ribbe.

Kager og bagværk med forskellig højde kan brune ujævt. Der er ikke nødvendigt at ændre temperaturindstillingen, hvis der sker en ujævn bruning. Forskellene udlignes under bagning.

Plader i ovnen kan blive forvredet under bagning. Pladerne retter sig ud, når de er kølet af.

### 11.3 Bagning af kager

Ovndøren må først åbnes, når 3/4 af den indstillede tilberedningstid er gået.

Hvis du bruger to bageplader samtidigt, skal du holde ét tomt niveau mellem dem.

### 11.4 Tilberedning af kød og fisk

Brug en bradepande til meget fedtholdig mad for at forhindre, at ovnen får permanente pletter.

Lad kødet hvile i ca. 15 minutter, før der skæres i det, så saften ikke siver ud.

Tilføj lidt vand i bradepanden for at forhindre for meget røg i ovnen under stegning. Tilføj vand, hver gang det tørrer ud, for at forhindre dannelse af røg.

### 11.5 Tilberedningstid

Tilberedningstiderne afhænger af typen af mad, konsistens og volumen.

Se, hvordan det går, mens maden tilberedes. Find de bedste indstillinger (varmetrin,

tilberedningstid osv.) til dit kogegrej, opskrifter og mængder, når du bruger dette apparat.

## 11.6 Over-/undervarme □

Mad	Mængde (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ovnribbe	Tilbehør
Flad kage 1)	1000	160 - 170	30 - 35	2	bageplade
Æblekage med gær	2000	170 - 190	40 - 50	3	bageplade
Bradepandekage	1500	160 - 170	45 - 55 2)	2	bageplade
Kylling, hel	1350	200 - 220	60 - 70	2	grillrist
				1	bageplade
Fjerkræ, halveret	1300	190 - 210	35 + 30	3	grillrist
				1	bageplade
Svinekotelet	600	190 - 210	30 - 35	3	Grillrist
				1	bageplade
Flan 3)	800	230 - 250	10 - 15	2	bageplade
Fyldt kage med gær 4)	1200	170 - 180	25 - 35	2	bageplade
Pizza	1000	200 - 220	25 - 35	2	bageplade
Cheese cake	2600	170 - 190	60 - 70	2	bageplade
Schweizisk æbletærte 4)	1900	200 - 220	30 - 40	1	bageplade
Julekage 4)	2400	170 - 180	55 - 65 5)	2	bageplade
Quiche Lorraine 4)	1000	220 - 230	40 - 50	1	1 rund plade (diameter: 26 cm)
Bondebrød 6)	750 + 750	180 - 200	60 - 70	1	2 lette plader (længde: 20 cm)
Rumænsk sandkage 1)	600 + 600	160 - 170	40 - 50	2	2 lette plader (længde: 25 cm) på samme ovnriille
Rumænsk sandkage - traditionel	600 + 600	160 - 170	30 - 40	2	2 lette plader (længde: 25 cm) på samme ovnriille
Gærboller 4)	800	200 - 210	10 - 15	2	bageplade
Roulade 1)	500	150 - 170	15 - 20	1	bageplade
Marengs	400	100 - 120	40 - 50	2	bageplade

Mad	Mængde (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ovnribbe	Tilbehør
Æblekage m. smul-drej 4)	1500	180 - 190	25 - 35	3	bageplade
Smørkage 1)	600	180 - 200	20 - 25	2	bageplade

- 1) Forvarm ovnen i 10 minutter.  
 2) Lad kagen stå i ovnen i 7 minutter, efter du har slukket for den.  
 3) Forvarm ovnen i 20 minutter.  
 4) Forvarm ovnen i 10 - 15 minutter.  
 5) Lad kagen stå i ovnen i 10 minutter, efter du har slukket den.  
 6) Indstil temperaturen til 250 °C og forvarm ovnen i 18 minutter.

## 11.7 Varmluft

Mad	Mængde (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ovnribbe	Tilbehør
Flade kager 1)	1000	150	30	2	bageplade
Flade kager 1)	1000 + 1000	155	40	1 + 3	bageplade
Æblekage med gær	2000	170 - 180	40 - 50	3	bageplade
Brædepandekage	1200	150 - 160	30 - 35 2)	2	bageplade
Kylling, hel	1400	180	55	2	grillrist
				1	bageplade
Flæskesteg	800	170 - 180	45 - 50	2	grillrist
				1	bageplade
Fyldt kage med gær	1200	150 - 160	20 - 30	2	bageplade
Pizza	1000 + 1000	200 - 210	30 - 40	1 + 3	bageplade
Pizza	1000	190 - 200	25 - 35	2	bageplade
Kvarkkage	2600	160 - 170	40 - 50	1	bageplade
Schweizisk æbletær-te 3)	1900	180 - 200	30 - 40	2	bageplade
Engelsk julekage 3)	2400	150 - 160	35 - 40 2)	2	bageplade
Quiche lorraine 3)	1000	190 - 210	30 - 40	1	1 rund plade (diameter: 26 cm)
Bondebrød 4)	750 + 750	160 - 170	40 - 50	1	bageplade

Mad	Mængde (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ovnribbe	Tilbehør
Rumænsk sandkage <sup>3)</sup>	600 + 600	155 - 165	40 - 50	2	2 lette plader (længde: 25 cm) på samme ovnribbe
Rumænsk sandkage - traditionel	600 + 600	150 - 160	30 - 40	2	2 lette plader (længde: 25 cm) på samme ovnribbe
Gærboller <sup>1)</sup>	800	190	15	3	bageplade
Gærboller <sup>5)</sup>	800 + 800	190	15	1 + 3	bageplade
Roulade <sup>1)</sup>	500	150 - 160	15 - 20	3	bageplade
Marengs	400	110 - 120	30 - 40	2	bageplade
Marengs	400 + 400	110 - 120	45 - 55	1 + 3	bageplade
Æblekage m. smuldredrej	1500	160 - 170	25 - 35	3	bageplade
Sandkage <sup>1)</sup>	600	150 - 160	25 - 35	2	bageplade
Smørkage <sup>1)</sup>	600 + 600	160 - 170	25 - 35	1 + 3	bageplade

1) Forvarm ovnen i 10 minutter.

2) Lad kagen stå i ovnen i 7 minutter, når du har slukket for apparatet.

3) Forvarm ovnen i 10-15 minutter.

4) Indstil temperaturen til 250 °C og forvarm ovnen i 10 - 20 minutter.

5) Forvarm ovnen i 15 minutter.

## 11.8 Fugtig varmluft

Mad	Tempe- ratur (°C)	Tid (min)	Ovnrib- be	Tilbehør
<b>Brød og pizza</b>				
Boller	190	25 - 30	2	bageplade eller grill-/bradepande
Småt gærbrød	200	40 - 45	2	bageplade eller grill-/bradepande
Frossen pizza 350 g	190	25 - 35	2	Rist
<b>Kager på bageplade</b>				
Roulade	180	20 - 30	2	bageplade eller grill-/bradepande
Brownie	180	35 - 45	2	bageplade eller grill-/bradepande
<b>Kager i form</b>				
Soufflé	210	35 - 45	2	seks keramiske ramekiner på grillrist

Mad	Tempe- ratur (°C)	Tid (min)	Ovnrib- be	Tilbehør
Sukkerbund til tærte	180	25 - 35	2	flanform på rist
Formkage	150	35 - 45	2	kageform på grillrist
<b>Fisk</b>				
Fisk i poser 300 g	180	25 - 35	2	bageplade eller grill-/bradepande
Hel fisk 200 g	180	25 - 35	2	bageplade eller grill-/bradepande
Fiskefilet 300 g	180	30 - 40	2	pizzaform på rist
<b>Kød</b>				
Kød i pose 250 g	200	35 - 45	2	bageplade eller grill-/bradepande
Kødspyd 500 g	200	30 - 40	2	bageplade eller grill-/bradepande
<b>Små bagte varer</b>				
Cookies	170	25 - 35	2	bageplade eller grill-/bradepande
Makroner	170	40 - 50	2	bageplade eller grill-/bradepande
Muffins	180	30 - 40	2	bageplade eller grill-/bradepande
Salte kiks	160	25 - 35	2	bageplade eller grill-/bradepande
Smákager af mørdej	140	25 - 35	2	bageplade eller grill-/bradepande
Tarteletter	170	20 - 30	2	bageplade eller grill-/bradepande
<b>Vegetarisk</b>				
Blandet grønt i pose 400 g	200	20 - 30	2	bageplade eller grill-/bradepande
Omelet	200	30 - 40	2	pizzaform på rist
Grøntsager på bakke 700 g	190	25 - 35	2	bageplade eller grill-/bradepande

## 11.9 Information til testinstitutter

Mad	Funktion	Tempera- tur (°C)	Tilbehør	Ovnribbe	Tid (min)
Små kager i form (16 stk./ plade)	Over-/undervarme	160	bageplade	3	20 - 30
Små kager i form (16 stk./ plade)	Varmluft	150	bageplade	3	20 - 30
Æbletærte (2 forme, Ø20 cm, forskudt på skrå)	Over-/undervarme	190	Rist	1	65 - 75
Æbletærte (2 forme, Ø20 cm, forskudt på skrå)	Varmluft	180	Rist	2	70 - 80
Fedtfattig sandkage	Over-/undervarme	180	grillrist	2	20 - 30
Fedtfattig sandkage	Varmluft	160	grillrist	2	25 - 35

Mad	Funktion	Tempera- tur (°C)	Tilbehør	Ovnribbe	Tid (min)
Mørdejskage/kagesnitter	Over-/undervarme	140	bageplade	3	15 - 30
Mørdejskage/kagesnitter	Varmluft	140	bageplade	3	20 - 30
Toast <sup>1)</sup>	Grill	maks.	grillrist	2	2 - 5
Burgerbøf <sup>2)</sup>	Grill	maks.	grillrist	3	15 - 20 første side; 15 - 20 anden side

**1)** Forvarm ovnen i 5 minutter.

**2)** Forvarm ovnen i 10 minutter.

## 12. OVN – VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### **! ADVARSEL!**

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 12.1 Bemærkninger om rengøring

Rengør forsiden af ovnen med en blød klud med varmt vand og et neutralt rengøringsmiddel.

For at rengøre metaloverflader skal du bruge et dedikeret rengøringsmiddel.

Rengør ovnrummet efter hver brug. Ophobning af fedt eller andre madrester kan medføre brand. Risikoen er højere for grillpanden.

Rengør alt tilbehør efter hver brug, og lad det tørre. Brug en blød klud med varmt vand og et rengøringsmiddel. Tilbehøret må ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Fastsiddende snavs fjernes med et specielt ovrensemiddel.

Rengør ikke slip let-tilbehøret med slibende rengøringsmiddel eller genstande med skarpe kanter.

### 12.2 Ovne af rustfrit stål eller aluminium

Rengør kun ovnlågen med en fugtig klud eller svamp. Tør efter med en blød klud.

Brug aldrig ståluld, syre eller slibende midler. De kan beskadige ovnens udvendige flader.

Brug samme fremgangsmåde til at rengøre ovnens betjeningspanel.

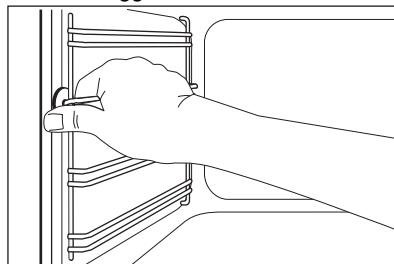
### 12.3 Uddragning af ovnribber

Tag ovnribberne og de.

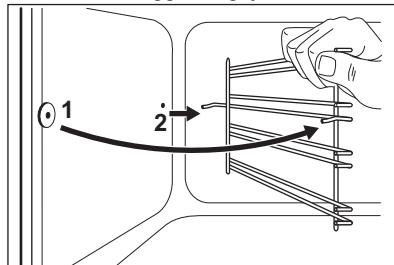
### **! FORSIGTIG!**

Vær forsiktig, når du fjerner ovnribberne.

- Træk foreenden af ribben væk fra sidevæggen.



- Træk den bageste ende af ovnribben væk fra sidevæggen, og fjern den.



Montér det fjernede tilbehør i omvendt rækkefølge.

## 12.4 Rengøring af ovnlåge

Ovn lågen har tre ovnglas. Du kan fjerne ovnlågen og de indvendige ovnglas for at rengøre dem.



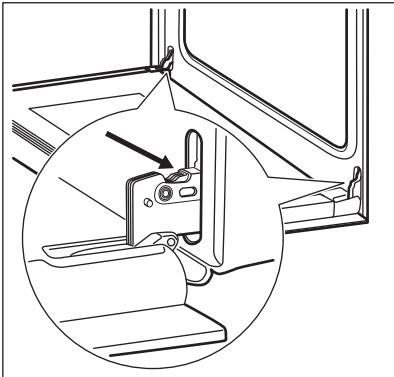
Ovn lågen kan smække i, hvis du prøver at fjerne ovnglassene, mens ovnlågen sidder på.



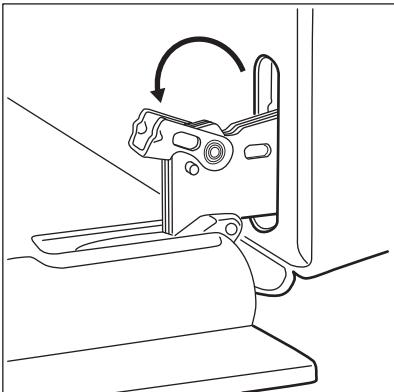
### FORSIGTIG!

Brug ikke apparatet uden ovnglasset.

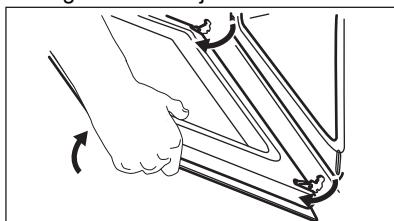
- Åbn lågen helt, og hold begge hængsler.



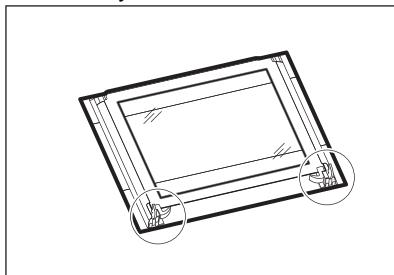
- Løft armene helt på begge hængsler, og drej dem.



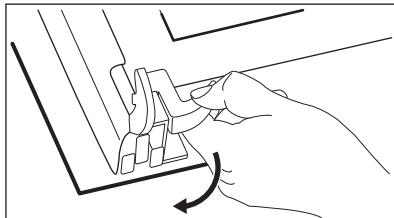
- Sæt ovnlågen halvvejs i første åbne position. Løft og træk den så fremad, og tag den ud af lejerne.



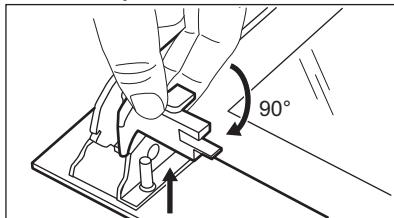
- Læg lågen på et fast underlag med et blødt stykke stof under.



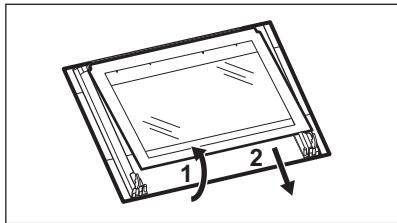
- Udløs låsesystemet, så ovnglassene kan tages ud.



- Drej de to holdere 90°, og tag dem ud af deres leje.



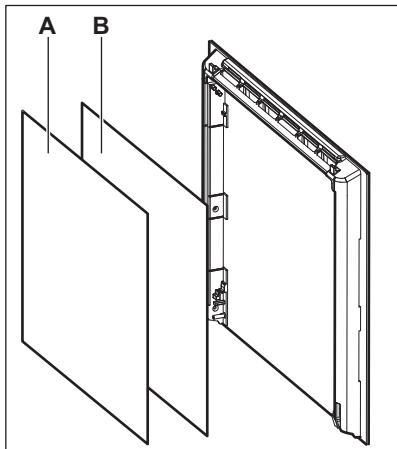
- Løft forsigtigt et ovnglas ad gangen og fjern det. Start fra det øverste ovnglas.



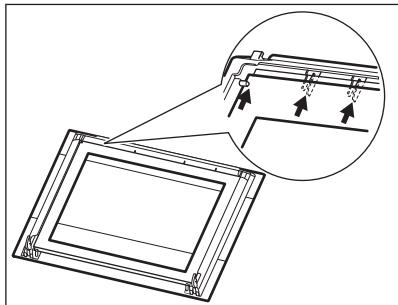
8. Rengør glassene med vand og sæbe. Tør ovnglassene omhyggeligt. Ovnglasset må ikke komme i opvaskemaskinen.

Når rengøringen er udført, skal ovnglasset og ovnlågen monteres. Udfør ovennævnte trin i omvendt rækkefølge.

Sørg for at sætte ovnglassene (A og B) på plads i den rigtige rækkefølge.



Sørg for at sætte det midterste ovnglas korrekt i lejerne.



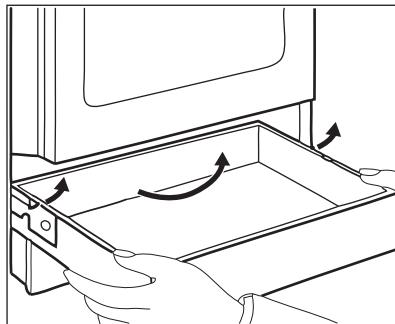
## 12.5 Udtagning af skuffen

### ⚠ ADVARSEL!

Opbevar ikke brændbare genstande (såsom rensesvampe, plasticposer, grillhandsker, papir eller rensesprays) i skuffen. Når du bruger ovnen kan skuffen blive varm. Der er risiko for brand.

Opbevaringsskuffen under ovnen kan tages ud for at lette rengøringen.

1. Træk kurven så langt ud, den kan komme.



2. Løft skuffen langsomt.
  3. Træk skuffen helt ud
- Montér skuffen i modsat rækkefølge.

## 12.6 Udskiftning af pæren

### ⚠ ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.  
Pæren kan være varm.

1. Sluk for ovnen. Vent, til ovnen er kold.
2. Tag stikket ud af kontakten.
3. Læg en klud i bunden af ovnrummet.

### Bagbelysningen

1. Drej pærens glasdæksel for at fjerne det.
2. Rengør glasdækslet.
3. Udskift pæren med en passende 300 °C varmefast pære.
4. Montér glasdækslet.

## 13. FEJLFINDING

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 13.1 Hvad gør du, hvis ...

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Du kan ikke tænde for produktet.	Produktet er ikke tilsluttet strømforsyningen, eller også er det tilsluttet forkert.	Kontrollér, om produktet er tilsluttet korrekt til strømforsyningen.
	Sikringen er sprunget.	Kontrollér, om sikringen er årsagen til fejlen. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis sikringen springer flere gange i streg.
Kogepladen kan ikke tændes eller betjenes.	Sikringen er sprunget.	Tænd for kogepladen igen, og indstil varmetrinnet på under 10 sekunder.
	Du har rørt ved to eller flere sensorfelter samtidigt.	Berør kun ét sensorfelt.
	Der er vand eller fedtstænk på betjeningspanelet.	Rengør betjeningspanelet.
Der udsendes et lydsignal, og kogepladen slukkes. Der udsendes et lydsignal, når kogepladen slukkes.	Du har lagt noget på et eller flere sensorfelter.	Fjern genstanden fra sensorfelterne.
Kogepladen slukkes.	Du har lagt noget på sensorfeltet 	Fjern genstanden fra sensorfeltet.
Automatisk opvarmning virker ikke.	Zonen er varm.	Sørg for, at zonen afkøles tilstrækkeligt.
	Det højeste varmetrin er indstillet.	Det højeste varmetrin har samme effekt som funktionen.
Varmetrinnet skifter mellem to forskellige trin.	Effektstyring er tændt.	Se kapitlet "Kogeplade – Daglig brug".
Sensorfejterne bliver varme.	Kogegrejet er for stort, eller du stiller det for tæt på betjeningsknapperne.	Sæt om muligt stort kogegrej på de bageste zoner.
<input type="checkbox"/> tændes.	Automatisk slukning er aktiveret.	Sluk for kogepladen, og tænd den igen.
 tændes.	Børnesikring eller låsefunktion er slået til.	Se kapitlet "Kogeplade – Daglig brug".
 tændes.	Der står ikke noget kogegrej på zonen.	Sæt kogegrej på zonen.
	Kogegrejet er forkert.	Brug det korrekte kogegrej. Se kapitlet "Kogeplade - Tips og råd".

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
	Diameteren på kogegrejets bund er for lille til zonen.	Brug kogegrej med korrekt størrelse.
[E] og et tal lyser.	Der er en fejl i kogepladen.	Kobl kogepladen fra strømforsyningen i et stykke tid. Sluk på hovedkontakten til husets strømforsyning. Tilslut den igen. Hvis [E] tændes igen, kontakt da et autoriseret servicecenter.
[E4] tændes.	Der er en fejl i kogepladen, fordi et kogegrej er kogt tør. Automatisk slukning og overophedningssikringen for kogezonerne er aktiveret.	Sluk for kogepladen. Fjern det varme kogegrej. Tænd for zonen igen efter ca. 30 sekunder. Fejlmeldelsen forsvinder, hvis kogegrejet var problemet. Kontrollampe for restvarme fortsætter med at lyse. Lad kogegrejet køle tilstrækkeligt af. Kontrollér, om dit kogegrej er kompatibelt med kogepladen. Se kapitlet "Kogeplade - Tips og råd".
Ovnen opvarmes ikke.	Ovnen er slukket.	Tænd for ovnen.
	De nødvendige indstillinger er ikke indstillet.	Sørg for, at indstillingerne er korrekte.
Lyset virker ikke.	Lyset er defekt.	Udskift pære.
Der samler sig damp og kondensvand på maden og i ovnrummet.	Du har ladet retten stå i ovnen for længe.	Lad ikke maden stå i ovnen længere end 15 - 20 minutter efter tilberedningen.
Det tager for lang tid at tilberede maden, eller den bliver for hurtigt færdig.	Temperaturen er for lav eller for høj.	Indstil om nødvendigt temperaturen. Følg vejledningen i brugervejledningen.
Displayet viser en fejlkode, der ikke står i denne tabel.	Der er en elektrisk fejl.	Sluk for produktet med hussikringen, eller slå relæet på tavlen fra, og tænd igen. Kontakt kundeservice, hvis displayet viser fejlkoden igen.

## 13.2 Servicedata

Kontakt din forhandler eller et autoriseret servicecenter, hvis du ikke selv kan løse problemet.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt. Typeskiltet sidder på ovnens frontramme. Typeskiltet må ikke fjernes fra ovnrummet.

### Det anbefales, at du noterer oplysningerne her:

Model (MOD.) .....

Produktnummer (PNC) .....

Serienummer (S.N.) .....

## 14. ENERGIEFFEKTIV

### 14.1 Produktoplysninger i henhold til EU's Ecodesign-regler for kogeplader

Identifikation af model	LKI6200N2W		
Kogepladetype	Kogeplade på fristående komfur		
Antal kogezoner	4		
Opvarmningsteknologi	Induktion		
Diameter på runde kogezoner (Ø)	Bagste venstre Bagste højre Forreste højre Forreste venstre	14.0 cm 18.0 cm 14.0 cm 21.0 cm	
Energiforbrug per kogezone (EC electric cooking)	Bagste venstre Bagste højre Forreste højre Forreste venstre	183.0 Wh/kg 180.0 Wh/kg 187.0 Wh/kg 175.0 Wh/kg	
Kogesektionens energiforbrug (EC electric hob)	181.3 Wh/kg		

IEC/EN 60350-2 – Elektriske køkkenproduktet til husholdningsbrug – Del 2: Kogeplader – Metoder til måling af ydeevne.

### 14.2 Kogesektion - Energibesparelse

Du kan spare energi ved madlavning i hverdagen, hvis du følger nedenstående råd.

- Når du opvarmer vand, bør du kun bruge den nødvendige mængde.

- Kom altid låg på kogegrejet, hvis det er muligt.
- Sæt kogegrejet direkte i midten af kogezonen.
- Brug restvarmen til at holde maden varm eller til at smelte mad.

### 14.3 Datablad for produktoplysninger og produktinformationer i henhold til EU's forordninger om energimærkning og ecodesign for ovne

Leverandørens navn	Electrolux
Identifikation af model	LKI6200N2W 943005769
Energieffektivitetsindeks	94.9
Energieffektivitetsklasse	A
Energiforbrug med en standardmængde, almindelig tilstand	0,84 kWh/cyklus
Energiforbrug med en standardmængde, blæsertvungen tilstand	0,75 kWh/cyklus
Antal ovnrum	1
Varmekilde	Elektricitet
Lydstyrke	57 l

Type ovn	Ovn i fritstående komfur
Vægt	57.0 kg
IEC/EN 60350-1 - Elektriske husholdningsapparater til madlavning - Del 1: Komfurer, ovne, dampovne og grillapparater - Metoder til måling af ydeevne.	

## 14.4 Ovn - Energibesparelse

Ved at følge nedenstående tips kan du spare energi, når du bruger dit produkt.

Sørg for, at ovnens låge er lukket, når ovnen er tændt. Åbn ikke ovnlågen for ofte under tilberedningen. Hold dørpakningen ren og sørge for, at den sidder godt fast.

Brug kogegrej af metal og mørke, ikke-reflekterende dåser og beholdere til at forbedre energibesparelsen.

Produktet må ikke forvarmes før tilberedning, medmindre det specifikt anbefales.

Hold pauserne mellem bagning så korte som muligt, når du tilbereder nogle få retter på én gang.

### Tilberedning med varmluft

Brug om muligt tilberedningsfunktionerne med varmluft for at spare energi.

### Restvarme

Når tilberedningsvarigheden er længere end 30 min., skal du reducere ovntemperaturen til minimum 3 - 10 min. inden tilberedningen er slut. Eftervarmen i ovnen vil blive ved med at tilberede maden.

Brug restvarmen til at holde maden varm eller varme andre retter op.

### Hold maden varm

Vælg den lavest mulige temperaturindstilling for at udnytte restvarmen og holde maden varm.

### Fugtig varmluft

Denne funktion er beregnet til at spare energi under madlavning. For yderligere oplysninger henvises til kapitlet "Ovnen - Daglig brug", ovnens funktioner.

## 14.5 Produktinformation om strømforbrug og maksimal tid til at nå den relevante lave strømtilstand

Strømforbrug i slukket tilstand	0.3 W
Maksimal tid, det tager for udstyret automatisk at nå den relevante lave strømtilstand	20 min

## 15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med

husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:  
Al. Powstancow Slaskich 26, 30-570 Krakow,  
Poland

# Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Med reservation för ändringar.

## INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	31
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	34
3. INSTALLATION.....	36
4. PRODUKTBESKRIVNING.....	39
5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	40
6. HÄLL – DAGLIG ANVÄNDNING.....	41
7. HÄLL - RÅD OCH TIPS.....	44
8. HÄLL – UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	46
9. UGN – DAGLIG ANVÄNDNING .....	46
10. UGN - ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR.....	47
11. UGN – RÅD OCH TIPS.....	48
12. UGN – UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	53
13. FELSÖKNING.....	56
14. ENERGIEFFEKTIVITET.....	58
15. MILJÖSKYDD.....	59

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

### 1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker

som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

- Barn ska övervakas så att de inte leker med maskinen.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- **VARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Håll barn och husdjur borta från produkten när den används och när den svalnar.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för matlagning.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Installation av denna produkt och byte av kabeln får endast utföras av behörig person.
- Produkten är avsedd att användas på en höjd på upp till 2000 meter över havet.
- Produkten är inte avsedd att användas på fartyg, båtar eller dylikt.
- För att undvika överhettning får produkten inte installeras bakom en dekorativ lucka.
- Installera inte produkten på en plattform.
- Produkten är inte avsedd för användning med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsysteem.
- **VARNING!** Oövervakad matlagning på en häll med fett eller olja kan vara farligt och kan leda till brand.
- En brand vid matlagning ska inte släckas med vatten. Stäng av produkten och täck över lågorna med t.ex. brandfilt eller ett lock.

- **FÖRSIKTIGHET:** Tillagningsprocessen måste övervakas. En kort tillagningsprocess måste övervakas kontinuerligt.
- **WARNING!** Brandfara: Förvara inte matvaror på tillagningsytorna.
- Använd inte ångrengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra glasluckan eller hällens gångjärnsförsedda lock eftersom dessa kan repa ytan, vilket i sin tur kan leda till att glaset spricker.
- Metallföremål som knivar, gafflar, skedar och lock bör inte placeras på hällens yta eftersom de kan bli heta.
- **WARNING!** Om ytan är sprucken ska du stänga av produkten för att undvika risk för elektriska stötar. Om produkten är ansluten till elnätet direkt med kopplingsboxen ska säkringen tas bort för att koppla från produkten från strömförsörjningen. I båda fallen ska du kontakta vårt auktoriserade servicecenter.
- Efter användning ska hällen stängas av med kontrollen. Förlita dig inte på kokkärlsdetektorn.
- **WARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen.
- Använd alltid ugnsvantar vid iläggning eller urtagning av tillbehör eller ugnssformar.
- Koppla från strömtillförseln före underhåll.
- **WARNING!** Kontrollera att produkten är avstängd innan du byter lampa för att undvika risk för elektriska stötar.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Var försiktig när du rör vid förvaringslädan. Ugnen blir het.
- För att ta bort en ugnstege drar du först ut stegen fram till och sedan den bakre delen från sidoväggen. Sätt tillbaka ugnsteget i omvänt ordning.
- **WARNING!** Använd endast hällskydd som designats av tillverkaren av produkten eller som anges som lämpliga av

tillverkaren i bruksanvisningen, eller hällskydd som medföljer produkten. Olyckor kan inträffa om fel skydd används.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation

#### **VARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Dra aldrig produkten i handtaget.
- Köksskåpet och inbyggnaden måste ha passande mått.
- Minsta avstånd till andra produkter ska beaktas.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.
- Delar av produkten är strömförande. Stäng produkten med skåpluckan för att undvika att vidröra farliga delar.
- Produktens sidor måste gränsa till produkter eller enheter med samma höjd.
- Installera inte produkten nära en dörr eller under ett fönster. Detta förhindrar att heta kokkärl faller ned från produkten när dörren eller fönstret är öppet.
- Se till att montera ett stöd för att förhindra att produkten tippar. Se kapitlet Montering.

### 2.2 Elektrisk anslutning

#### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska utföras av en kvalificerad elektriker.
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.

- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Låt inte nätkablar komma i kontakt med eller komma nära produktens lucka eller nischen nedanför produkten, speciellt inte när den är igång eller om luckan är het.
- Stötskyddet för strömförande och isolerade delar måste fästas på ett sådant sätt att det inte kan tas bort utan verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Använd endast rätt isoleringenheter: strömbrytare, säkringar (säkringar av skruvtyp tas ur hållaren), jordfelsbrytare och kontakter.
- Den elektriska installationen måste ha en isolationsenhet så att du kan koppla från produkten från nätet vid alla poler. Kontaktöppningen på isolationsenheten måste vara minst 3 mm bred.
- Stäng produktens lucka helt innan du ansluter kontakten till eluttaget.

### 2.3 Användning

#### **VARNING!**

Risk för personskador och brännskador.  
Risk för elstötar.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Kontrollera att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Låt inte produkten stå utan uppsikt under användning.
- Stäng av produkten efter varje användningstillfälle.

- Var försiktig när du öppnar produktens lucka medan produkten är påslagen. Varm luft kan strömma ut.
- Använd inte produkten med våta händer eller när den har kontakt med vatten.
- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.
- Användare med pacemaker måste hålla ett avstånd på minst 30 cm från induktionskokzonerna när produkten är igång.
- Använd inte aluminiumfolie eller andra material mellan kokytan och kokkärllet, såvida inte annat anges av tillverkaren av denna produkt.
- Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren för denna maskin.
- Använd alltid glas och burkar som är godkända för konservering.

#### **VARNING!**

Risk för brand och explosion.

- Fetter och olja kan avge brandfarliga ångor när de värms upp. Håll flammor eller uppvärmda föremål borta från fetter och oljor när du lagar mat med dem.
- Ångorna som frigörs i mycket het olja kan orsaka självantändning.
- Redan använd olja, som kan innehålla matrester, kan orsaka brand vid lägre temperatur jämfört med olja som används för första gången.
- Placer inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närtheten av eller på produkten.
- Låt inte gnistor eller öppna lågor komma i kontakt med produkten när du öppnar luckan.
- Öppna luckan försiktigt. Användning av ingredienser med alkohol kan orsaka blandning av alkohol och luft.

#### **VARNING!**

Risk för skador på produkten.

- För att förhindra skador eller missfärgning på emaljen:
  - placera inte eldfasta formar eller andra föremål direkt på ugnsbotten.
  - lägg inte aluminiumfolie direkt på ugnsbotten.

- häll inte vatten direkt i den heta produkten.
- Låt inte fuktiga maträster eller matvaror stå kvar i produkten när tillagningen är klar.
- var försiktig när du tar bort eller installerar tillbehören.
- Missfärgning av emaljen eller den rostfria ytan påverkar inte produktens funktion.
- Använd en djup form för mjuka kakor. Fruktjuice kan orsaka fläckar som inte går att ta bort.
- Låt inte heta kokkärl stå på kontrollpanelen.
- Låt inte kokkärl torrkoka.
- Var försiktig så att inte föremål eller kokkärl faller på produkten. Ytan kan skadas.
- Aktivera inte kokzonerna med tomma kokkärl eller utan kokkärl.
- Kokkärl av gjutjärn, aluminium eller med skadad botten kan orsaka repor. Lyft alltid sädana föremål när de flyttas på kokhällen.

## 2.4 Underhåll och rengöring

#### **VARNING!**

Risk för personskador, brand eller skador på produkten.

- Stäng av produkten före underhåll. Koppla bort produkten från eluttaget.
- Se till att produkten har svalnat. Det finns även risk för att glaspanelerna kan spricka.
- Byt omedelbart ut luckans glaspaneler om de är skadade. Kontakta auktoriserat servicecenter.
- Var försiktig när du tar bort luckan. Luckan är tung!
- Kvarblivet fett eller mat i produkten kan orsaka brand.
- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialen försämras.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Om du använder en ugnssprej ska du följa säkerhetsanvisningarna på förpackningen.

- Rengör inte den katalytiska emaljen (om tillämpligt) med något slag av rengöringsmedel.

## 2.5 Invändig belysning

### **⚠️ WARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produkterns driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G.

- Använd bara lampor med samma specifikationer.

## 2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten.
- Använd endast originalreservdelar.

## 2.7 Avyttring

### **⚠️ WARNING!**

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Kontakta kommunen för information om hur produkten ska kasseras.
- Koppla ur produkten från eluttaget.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.

## 3. INSTALLATION

### **⚠️ WARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

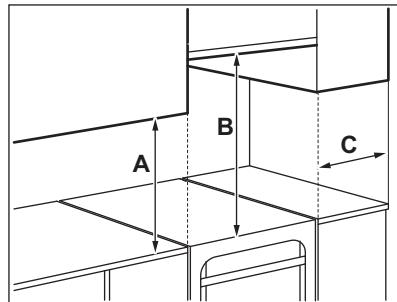
## 3.1 Produktens placering



Installera inte spisen nära diskhon eller i närheten av ett skåp med diskho. Fukt/vattendroppar kan komma in mellan sidopanelen och skåpet och kan med tiden skada färgen på sidopanelen.

Du kan placera din fristående produkt med skåp på ena eller båda sidorna eller i ett hörn.

Se tabellen för minsta avstånd för placering.



Minsta avstånd

Dimension	mm
A	400
B	650
C	150

## 3.2 Tekniska data

Märkspänning 230 V

Frekvens 50 - 60 Hz

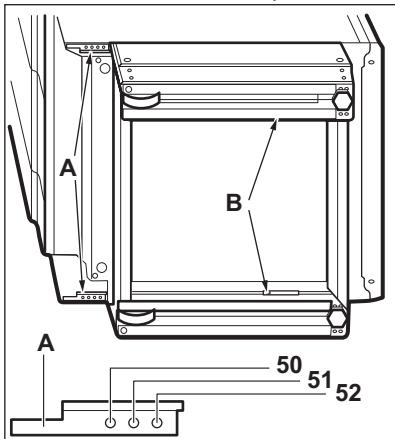
Produktklass 1

Dimension	mm
Höjd	857 - 917
Bredd	600
Djup	600

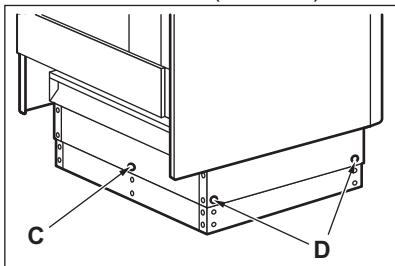
### 3.3 Ändra spisens höjd och djup

Spisen levereras på 897 mm höjd och 500 mm djup.

1. Lägg spisen på ena sidan.
2. För sockeldjup, skruva loss skruven A och lossa skruvarna B på fästet.



3. Ställ in önskat djup.
4. Skruva i skruvarna A och B.
5. För höjd, skruva loss skruven C (1 skruv) i mitten bak till på sockeln och sidoskruvarna D (4 skruvar).



6. Tryck in sockeln till önskad höjdinställning: 917, 887 eller 857 mm.
7. Skruva i skruvarna C och D.

### 3.4 Tippskydd

Ställ in rätt höjd och utrymme för produkten innan du sätter dit tippskyddet.



#### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

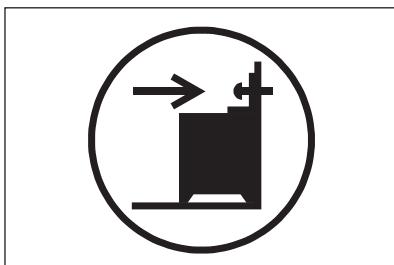
Var noga med att montera tippskyddet i rätt höjd.



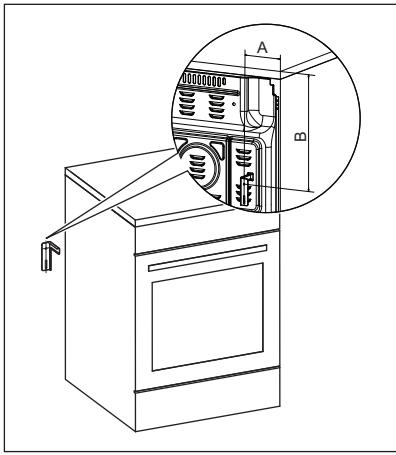
Se till att ytan bakom produkten är jämn.

Du måste installera tippskyddet. Om du inte installerar den kan produkten tippa.

Din produkt har symbolen som visas på bilden (i förekommande fall) för att påminna dig om att montera tippskyddet.



1. Installera tippskyddet B - 422 mm nedanför produktens ovansida och A - 82 mm från produktens sida till det runda hålet på konsolen. Skruva fast i stabilt material eller använd lämplig förstärkning (vägg).



2. Du hittar hålet till vänster på produktens baksida. Lyft produktens framsida och placera den i mitten av utrymmet mellan skåpen. Om utrymmet mellan bänkskäpen är större än produktens bredd måste du justera sidoavståndet till mitten av produkten.



Om du ändrar spisens mått måste du justera tippskyddet korrekt.

## **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

Om utrymmet mellan bänkskäpen är större än produktens bredd måste du justera sidoavståndet till mitten av produkten.

## **3.5 Elektrisk installation**

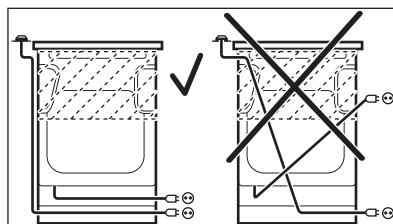
### **⚠ VARNING!**

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig om säkerhetsföreskrifterna i kapitlen för Säkerhet inte följs.

Denna produkt levereras med en huvudkabel men utan huvudkontakt.

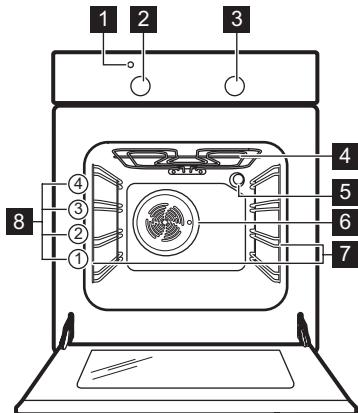
### **⚠ VARNING!**

Nätkabeln får inte vidröra den del av produkten som är skuggad på bilden.



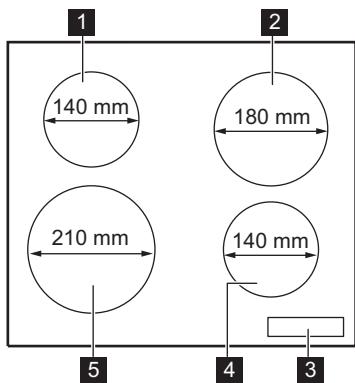
## 4. PRODUKTBESKRIVNING

### 4.1 Allmän översikt



- 1 Temperaturindikator/symbol
- 2 Temperaturratt
- 3 Funktionsvred för ugn
- 4 Värmeelement
- 5 Lampa
- 6 Fläkt
- 7 Ugnsstegar, borttagbara
- 8 Hyllplaceringar

### 4.2 Hällens layout



- 1 Induktionskokzon 1400 W med PowerBoost 2500 W
- 2 Induktionskokzon 1800 W med PowerBoost 2800 W
- 3 Kontrollpanel
- 4 Induktionskokzon 1400 W med PowerBoost 2500 W

- 5 Induktionskokzon 2300 W med PowerBoost 3600 W

### 4.3 Tillbehör

- **Galler**  
För kokkärl, kakformar, stekar.
- **Bakplåt**  
För kakor och småkakor.
- **Grill- / stekpanna**  
För bakning, stekning eller som uppsamlingsfat.
- **Teleskopskenor (tillval)**  
För galler och plåtar. De kan beställas separat.
- **Förvaringslåda**  
Förvaringslädan finns under ugnsutrymmet.
- **Kondensbehållare**  
För att samla upp kondens som bildats när ugnen varit igång.

## 5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

### ⚠️ VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 5.1 Initial förvärmning och rengöring

Förwärm den tomma ugnen före första användning och kontakt med livsmedel. Ugnen kan avge obehaglig lukt och rök. Ventilera rummet under förvärmning.

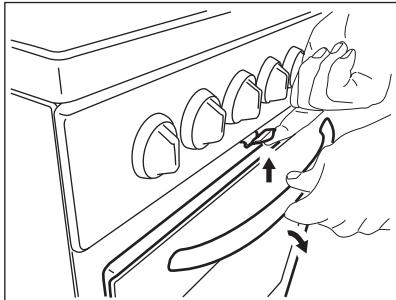
1. Ta ut alla tillbehör och borttagbara ugnsstegar ur ugnen.
2. Ställ in funktionen . Ställ in högsta temperatur. Låt ugnen stå på i 1 t.
3. Ställ in funktionen . Ställ in högsta temperatur. Den maximala temperaturen för denna funktion är 210 °C. Låt ugnen vara igång i 15 min.
4. Stäng av ugnen och vänta tills den har svalnat.
5. Rengör ugnen och dess tillbehör med en mikrofiberduk, varmt vatten och ett milt rengöringsmedel.
6. Sätt tillbaka tillbehör och borttagbara ugnsstegar på sin ursprungliga plats.

### 5.2 Mekaniskt lucklås

Luckan kan inte öppnas av barn.

#### Öppna ugnslackan:

1. Håll lucklåset intryckt.



2. Öppna luckan.

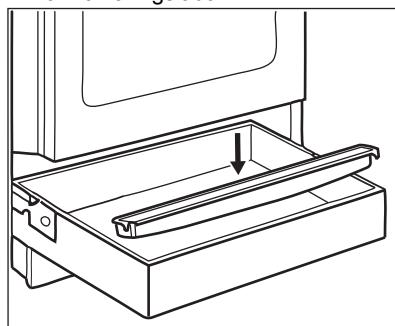
Dra inte i lucklåset när du stänger ugnslackan!



Avstängning av produkten inaktiverar inte det mekaniska lucklåset.

### 5.3 Montering av kondensbehållare

1. Placera kondensbehållaren på framsidan av förvaringslädan.



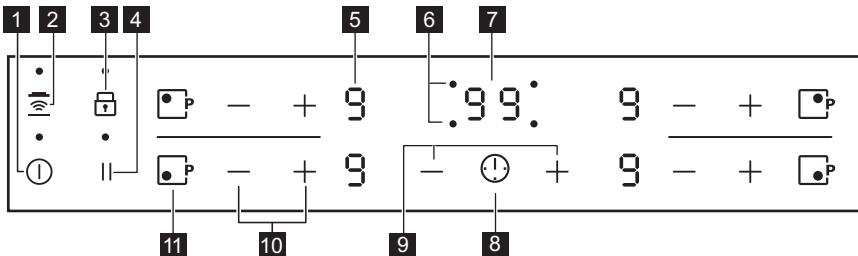
2. Töm kondensbehållaren efter tillagning.

## 6. HÄLL – DAGLIG ANVÄNDNING

### ⚠️ WARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 6.1 Kontrollpanel för häll



Använd touchkontrollerna för att använda produkten. Displayerna, indikeringarna och ljudsignalerna markerar vilka funktioner som är aktiverade.

Touch-kontroll	Funktion	Beskrivning
1	①	På / Av
2	---	Hob <sup>2</sup> Hood
3	🔒	Knapplös / Barnlös
4		STOP+GO
5	-	Värmelägesdisplay
6	-	Timerindikatorer för kokzoner-na
7	-	Timerdisplay
8	⌚	-
9	+/-	-
10	+/-	-
11	▢ P	PowerBoost

## 6.2 Visningar av värmeställning

Display	Beskrivning
	Kokzonen är avstängd.
	Kokzonen är på.
	STOP+GO är på.
	Automatisk uppvärmning är på.
	PowerBoost är på.
+ siffra	Ett fel har uppstått.
	OptiHeat control (3-stegs restvärmeliknare): tillagar fortfarande / varmhållning / restvärmeliknare.
	Knapplös / Barnlös är på.
	Kokkälet är felaktigt eller för litet, eller inget kokkärl är placerat på kokzonen.
	Automatisk avstängning är på.

## 6.3 OptiHeat control (3-stegs restvärmeliknare)

### WARNING!

Så länge indikatorn är synlig finns det risk för brännskador från restvärmeliknare.

Induktionskokzonerna skapar den värme som behövs för tillagningen direkt i kokkälets botten. Glaskeramiken värmes upp av kokkälets värme.

Indikatorerna visas när en kokzon är varm. Indikatorerna visar nivån på restvärmeliknaren för de kokzoner du använder för närvärande:

- fortsätt tillagningen

- varmhållning

- restvärmeliknare.

Indikatorn kan också visas:

- för de närliggande kokzonerna även om du inte använder dem,
- när heta kokkärl placeras på en kall kokzon,

- när hällen är avstängd men kokzonen fortfarande är varm.

Indikatorn försvinner när kokzonen har svalnat.

## 6.4 Aktivera och avaktivera

Tryck på i 1 sekund för att sätta på eller stänga av hällen.

## 6.5 Automatisk avstängning

Funktionen stänger av hällen automatiskt om:

- alla kokzoner är avstängda.
- du inte ställer in värmeläge efter hällen har satts på.
- du spiller något eller sätter något på kontrollpanelen längre än 10 sekunder (en kastrull, en handduk osv.). En ljudsignal ljuder och hällen stängs av. Ta bort föremålet eller rengör kontrollpanelen.
- hällen blir för het (t.ex. om ett kokkärl kokar torrt). Innan du använder hällen igen måste kokzonerna kallna.
- du använder ett olämpligt kokkärl.

Symbolen tänds och kokzonen stängs av automatiskt efter 2 minuter.

- du stänger inte av en kokzon eller ändrar värmeläget. Efter en stund tänds och hällen stängs av.

**Förhållandet mellan värmeläge och tiden efter vilken hällen stängs av:**

Värmeinställning	Hällen stängs av efter
1 - 2	6 timmar
3 - 4	5 timmar
5	4 timmar
6 - 9	1,5 timme

## 6.6 Värmeläge

Tryck på för att öka värmeläget.

Användning för att minska värmeläget.

Tryck på och samtidigt för att inaktivera kokzonen.

## 6.7 Automatisk uppvärmning

Du kan uppnå önskat värmeläge snabbare om du aktiverar den här funktionen. Funktionen ställer in högsta värmeläget under en viss tid och sänker sedan till rätt värmeläge.



För att aktivera funktionen måste kokzonen vara kall.

### För att aktivera funktionen för en kokzon:

tryck på ( tänds). Tryck omedelbart på ( tänds). Tryck omedelbart på tills rätt värmeläge tänds. Efter 3 sekunder tänds .

**För att avaktivera funktionen:** tryck på .

## 6.8 PowerBoost

Den här funktionen gör mer effekt tillgänglig för induktionskokzonerna. Funktionen kan bara aktiveras för induktionskokzonen under en begränsad tidsperiod. Därefter kopplar induktionskokzonen automatiskt tillbaka till högsta värmeläget.

**För att aktivera funktionen för en kokzon:** tryck på ( tänds).

**För att avaktivera funktionen:** tryck på eller .

## 6.9 Timer

### • Nedräkningstimer

Du kan använda den här funktionen för att ställa in tiden för en enda tillagningssession.

Ställ först in värmeinställningen för tillagningszonen, ställ därefter in funktionen.

**För att aktivera funktionen eller ändra tiden:** tryck på . Timersiffrorna **00** och indikatorerna och tänds på displayen. blir röd och blir vit.



Om timern inte har ställts in släcks alla indikatorerna efter 3 sekunder.

Tryck på eller för att ställa in tiden (00-99 minuter). Efter 3 sekunder börjar timern räkna ned automatiskt. Indikatorerna , och försätter försvinner. förblir röd.

När timern avslutar nedräkningen ljuder en signal och **00** blinkar. Stäng av signalen genom att trycka på .

**För att inaktivera funktionen:** tryck på .

Indikatorerna och tänds. Använd eller för att ställa in **00** på displayen.

Alternativt sätter du värmenvån till **0**. Som ett resultat hörs en ljudsignal och timern avbryts.

## 6.10 Knapplås

Du kan låsa kontrollpanelen medan kokzonen är igång. Funktionen förhindrar oavsiktliga ändringar av värmeläget.

**Ställ in värmeläget först.**

**Aktivera funktionen:** tryck på ( tänds) i 4 sekunder. Timern förblir på.

**För att avaktivera funktionen:** tryck på . Föregående värmeläge aktiveras.



När du avaktiverar hällen stängs även denna funktion av.

## 6.11 Barnlös

Denna funktion förhindrar oavsiktlig användning av hällen.

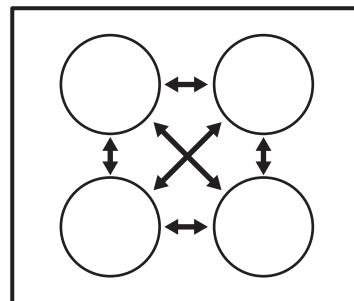
**Aktivera funktionen:** aktivera hällen med ①. Ställ inte in något värmeläge. Tryck på i 4 sekunder. tänds. Inaktivera hällen med ①.

**För att avaktivera funktionen:** aktivera hällen med ①. Ställ inte in något värmeläge. Tryck på i 4 sekunder. tänds. Inaktivera hällen med ①.

**För att kringgå funktionen för ett enskilt tillagningstillfälle:** aktivera hällen med ①. tänds. Tryck på i 4 sekunder. **Ställ in värmeläge inom 10 sekunder.** Hällen kan nu användas. Om du avaktiverar hällen med ① aktiveras funktionen igen.

## 6.12 Effektreglering-funktion

- Alla kokzoner är anslutna till en fas. Se bilden.
- Fasen har en maximal elektricitetsbelastning.
- Funktionen delar strömmen mellan kokzonerna.
- Funktionen aktiveras när den totala elektricitetsbelastningen på kokzonerna överskrids.
- Funktionen minskar strömmen till de andra kokzonerna.
- Värmeläget för de reducerade kokzonerna ändras mellan två nivåer.



## 7. HÄLL - RÅD OCH TIPS



### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

## 7.1 Kokkärl



För induktionskokzoner genereras värmen mycket snabbt i kokkälet med ett kraftigt elektromagnetiskt fält.



Använd induktionskokzonerna med lämpliga kokkärl.

### Kokkärlsmaterial

- rätt:** gjutjärn, stål, emaljerat stål, rostfritt stål, botten med flera lager (med korrekt märkning från en tillverkare).

- inte rätt:** aluminium, koppar, mässing, glas, keramik, porslin.

**Kokkärl är lämpliga för en induktionshäll om:**

- vatten kokar mycket snabbt upp på en kokzon som är inställd på det högsta värmeläget.
- en magnet fäster på kastrullens botten.



Kokkärllets botten måste vara så tjock och plan som möjligt.

Se till att kastrullens botten är ren och torr innan du sätter den på hällen.

### Kokkärllets mått

Induktionskokzonerna anpassar sig automatiskt till storleken på kokkärllets botten.

Kokzonens effektivitet är relaterad till kokkärllets diameter. Kokkärl med en mindre

diameter än den minsta får bara en del av effekten som kokzonen genererar.

## 7.2 Minsta kokkärlsdiameter

Kokzon	Minsta kokkärlsdiameter (mm)
Vänster bak	125
Höger bak	150
Höger fram	125
Vänster fram	180

## 7.3 Buller under drift



Dessa ljud är normala och innebär inte att det är fel på produkten.  
Kokkärlsrelaterade ljud kan variera beroende på material och effekt.

**Kokkärlsrelaterade ljud:**

- knackande ljud: kokkäret är tillverkat av olika material (en "sandwichkonstruktion").
- visslande ljud: du använder kokzonen med en hög effekt och kokkäret är tillverkat av olika material (en "sandwichkonstruktion").
- surrande ljud: du använder en hög effektnivå.

### Hällrelaterade ljud:

- klickljud: elektrisk omkoppling sker.
- väsande, surrande: fläkten är igång.
- rytmiskt ljud: kokkärl detekterat.

## 7.4 Förenklad matlagningsguide

Korrelationen mellan en zons värmeläge och dess energiförbrukning är inte linjär. När du ökar värmeläget är det inte proportionellt mot att öka kokzonens energiförbrukning. Det betyder att en kokzon med medelhögt värmeläge använder mindre än hälften av sin effekt.



Uppgifterna i tabellen är endast riktvärden.

Värmeinställning	Använd för att:	Tid (min)	Tips
<input type="checkbox"/> - 1	Se till att hålla tillagad mat varm.	vid behov	Placera ett lock på kokkäret.
1 - 2	Hollandaisesås, smält: smör, choklad, gelatin.	5 - 25	Rör om då och då.
2	Tillgaga: fluffiga omeletter, bakade ägg.	10 - 40	Tillaga med locket på.
2 - 3	Sjud ris och mjöklärter, värm färdiglagade rätter.	25 - 50	Tillsätt minst dubbelt så mycket vätska som ris, rör om mjölkbaserade rätter under tillagningen.
3 - 4	Stuva grönsaker, fisk, kött.	20 - 45	Tillsätt några msk vatten. Kontrollera vattenmängden under processens gång.
4 - 5	Ångkoka potatis och andra grönsaker.	20 - 60	Täck botten av kastrullen med 1-2 cm vatten. Kontrollera vatteninnivån under processens gång. Ha locket kvar på kastrullen.
4 - 5	Tillaga större mängder mat, grytor och soppor.	60 - 150	Upp till 3 l vätska plus ingredienser.
6 - 7	Lätt stekning: schnitzel, cordon bleu-kalvkött, kotletter, risbiffar, korv, lever, roux, ägg, pannkakor, munkar.	vid behov	Vänd när det behövs.

Värmeinställning	Använd för att:	Tid (min)	Tips
7 - 8	Intensiv stekning, rårakor, ryggbiffar, biffar.	5 - 15	Vänd när det behövs.
9	Koka vatten, tillaga pasta, bryna kött (gulash, grytstek), fritera pommes frites.		
P	Koka upp en stor mängd vatten. PowerBoost är aktiverad.		

## 8. HÄLL – UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 8.1 Allmän information

- Rengör hällen efter varje användningstillfälle.
- Använd alltid kokkärl med ren bottén.
- Repor eller mörka fläckar på ytan påverkar inte hällens funktion.
- Använd ett särskilt rengöringsmedel för hällens yta.
- Använd alltid en skrapa som är avsedd för hällar med glasyta. Använd skrapan endast som ett extra verktyg för glasrengöring efter standardrengöringsproceduren.



### VARNING!

Använd inte knivar eller andra vassa metallföremål vid rengöring av glasytan.

### 8.2 Rengöring av hällen

- Ta omedelbart bort:** smält plast, plastfolie, socker och mat som innehåller socker, annars kan dessa orsaka skador på hällen. Var försiktig och undvik brännskador. Sätt specialskrapan snett mot glasytan och för bladet över ytan.
- Ta bort när hällen svalnat tillräckligt:** kalkringar, vattenringar, fettstänk, glänsande metalliska missfärgningar. Rengör hällen med en fuktig duk och icke slipande rengöringsmedel. Efter rengöring, torka hällen med en mjuk trasa.
- Ta bort missfärgning på blank metall:** använd en lösning av vatten och vinäger och rengör glasytan med en trasa.

## 9. UGN – DAGLIG ANVÄNDNING



### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 9.1 Sätta på och stänga av ugnen

- Välj en ugnsfunktion genom att vrida på funktionsvredet på ugnen.
- Vrid temperaturvredet för att välja temperatur.

Lampan tänds när ugnen är igång.



För funktionerna utan uppvärmning behöver du inte ställa in temperaturen.

- Ställ vreden för ugnsfunktioner och temperaturen i Off-läget (Av) för att stänga av ugnen.

### 9.2 Säkerhetstermostat

Om ugnen inte fungerar som den ska eller om det finns felaktiga komponenter, kan en farlig överhettning uppstå. För att förhindra

denna har ugnen en säkerhetstermostat som stänger av strömtillförseln. Ugnen sätts på igen automatiskt när temperaturen sjunker.

### 9.3 Kylfläkt

När ugnen är på, slås fläkten på automatiskt för att hålla ugnens ytor svala. Om du stänger av ugnen, se till att vreden för ugnsfunktioner såväl som temperaturen är i avstängt läge. Annars fortsätter kylfläkten att fungera.

### 9.4 Ugnsfunktioner

#### 0 Av-läge

Ugnen är avstängd.

#### ▀ Over-/undervärme

Bakning och stekning på en ugnsnivå.

#### ▀ Grill

För grillning av tunnskurna stycken och brödrostning.  
Maximal temperatur för den här funktionen är 210 °C.

#### ▀ Undervärme

För bakning av kakor med knaprig botten och för konservering av livsmedel.

#### Varmluftstillagning

Ugnsteke eller tillaga mat som kräver samma tillagningstemperatur, på flera nivåer i ugnen, utan att aromerna blandas.



#### Upptining

För upptringning av mat. Upptringstiden beror på mängden och storleken på den frysta maten.  
För att använda den här funktionen måste temperaturvredet vara i avstängt läge.



#### Varmluft med fukt

Denna funktion används för att följa energieffektivitetsklass och ekodesignförordningar (enligt EU 65/2014 och EU 66/2014). Tester enligt: IEC/EN 60350-1.

Ugnsluckan ska hållas stängd under tillagningen så att funktionen inte avbryts och att ugnen fungerar med högsta möjliga energieffektivitet.  
När du använder den här funktionen kan temperaturen i ugnen skilja sig från inställt temperatur. Värmeeffekten kan minska. För allmänna energibesparingsanvisningar, se kapitlet "Energieffektivitet", Energibesparing.

Denna funktion är för att spara energi under tillagningen. För tillagningsinstruktioner, se kapitlet "Råd och Tips", Varmluft med fukt.

## 10. UGN - ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR

### ⚠ VARNING!

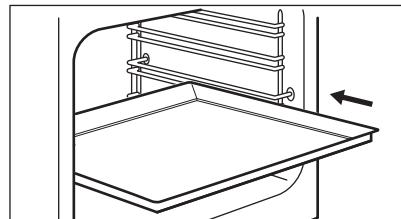
Se Säkerhetsavsnitten.

### 10.1 Sätta i tillbehören

Plåt:

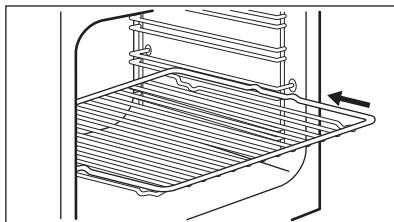


Skjut inte in bakplåten eller den djupa pannan hela vägen till ugnens bakre vägg. Detta förhindrar att värmen cirkulerar runt Plåten. Maten kan bli bränd, särskilt i den bakre delen av plåten.

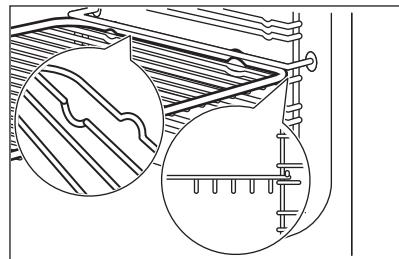


Skjut in plåten eller långpannan mellan stegparet på önskad nivå. Kontrollera att det inte vidrör ugnens bakre vägg.

Galler:



Skjut in gallret mellan stödskenorna.



## 11. UGN – RÅD OCH TIPS

### ⚠️ VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.



Temperaturerna och gräddningstiderna i tabellerna är endast riktvärden. De beror på recepten samt på ingrediensernas kvalitet och mängd.

### 11.1 Allmän information

Produkten har fyra hyllpositioner. Räkna hyllnivåerna nedifrån.

Produkten har ett specialsysteem som gör att luften cirkulerar och återanvänder ångan. Med det här systemet kan man tillaga i ånga, vilket gör att maten saftig inuti och krispig på utsidan. Det gör att tillagningstiden och energiåtgången minskas till ett minimum.

Fukt kan kondensera i produkten eller på ugnsluckans glas. Det är helt normalt. Stå inte för nära produkten när luckan öppnas under tillagning. För att minska kondensen kan man låta produkten vara igång i 10 minuter före tillagning.

Ta bort fukten efter varje användning.

Sätt ingenting direkt på produktens botten och lägg heller inget aluminiumfolie på några tillbehör i produkten under tillagning. Detta kan påverka bakningsresultatet och skada emaljen.

### 11.2 Gräddning

För första gräddningen, använd den lägre temperaturen.

Du kan förlänga gräddningstiden med 10–15 minuter om du bakar på mer än en nivå.

Bakverk vid olika nivåer blir inte alltid lika bruna. Du behöver inte ändra ugnstemperaturen om de blir olika bruna. Detta jämnar ut sig under bakningen.

Plåtarna i ugnen kan vrinda sig under bakning. När plåtarna kallnar igen återtar de sin normala form.

### 11.3 Baka kakor

Öppna inte ugnsluckan förrän 3/4 av den inställda tillagningstiden har gått.

Om du använder två bakplåtar samtidigt, se till att det finns en ledig falsnivå mellan dem.

### 11.4 Tillagning av kött och fisk

Använd en djup form för mat med fett i för att förhindra stank som inte går att ta bort.

Låt köttet stå i ca 15 minuter innan du skär i det så att köttsaften inte sipprar ut.

För att förhindra att det blir för mycket matos under tillagning kan man hälla lite vatten i den djupa formen. För att förhindra rökkondens, tillsätt lite vatten varje gång det tar slut.

### 11.5 Tillagningstider

Tillagningstiderna beror på vilken typ av mat som ska tillagas samt dess konsistens och volym.

I början rekommenderar vi att man övervakar maten under tillagningen. Hitta de bästa inställningarna (värme, tillagningstid,

etc.) för dina kokkärl, recept och volymer när du använder produkten.

## 11.6 Över-/undervärme □

Livsmedel	Mängd (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ugnsnivå	Tillbehör
Kakbotten 1)	1000	160 - 170	30 - 35	2	bakplåt
Jästkaka med äpple	2000	170 - 190	40 - 50	3	bakplåt
Mjuk kaka	1500	160 - 170	45 - 55 2)	2	bakplåt
Hel kyckling	1350	200 - 220	60 - 70	2	Galler
				1	bakplåt
Halv kyckling	1300	190 - 210	35 + 30	3	Galler
				1	bakplåt
Fläskkotlett	600	190 - 210	30 - 35	3	Galler
				1	bakplåt
Brylépudding 3)	800	230 - 250	10 - 15	2	bakplåt
Fyllt jästkaka 4)	1200	170 - 180	25 - 35	2	bakplåt
Pizza	1000	200 - 220	25 - 35	2	bakplåt
Cheesecake	2600	170 - 190	60 - 70	2	bakplåt
Schweizisk äppelkaka 4)	1900	200 - 220	30 - 40	1	bakplåt
Julkaka 4)	2400	170 - 180	55 - 65 5)	2	bakplåt
Quiche Lorraine 4)	1000	220 - 230	40 - 50	1	1 rund bricka (diameter 26 cm)
Bondbröd 6)	750 + 750	180 - 200	60 - 70	1	2 mindre formar (längd 20 cm)
Rumänsk sockerkaka 1)	600 + 600	160 - 170	40 - 50	2	2 mindre formar (längd 25 cm) på samma ugnsnivå
Rumänsk sockerkaka - traditionell	600 + 600	160 - 170	30 - 40	2	2 mindre formar (längd 25 cm) på samma ugnsnivå
Jästbullar 4)	800	200 - 210	10 - 15	2	bakplåt
Rulltårta 1)	500	150 - 170	15 - 20	1	bakplåt
Maräng	400	100 - 120	40 - 50	2	bakplåt
Smulpaj 4)	1500	180 - 190	25 - 35	3	bakplåt

Livsmedel	Mängd (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ugnsnivå	Tillbehör
Butterkaka 1)	600	180 - 200	20 - 25	2	bakplåt

- 1) Förvärm ugnen i 10 minuter.
- 2) När ugnen har stängts av ska kakan stå kvar i ugnen i 7 minuter.
- 3) Förvärm ugnen i 20 minuter.
- 4) Förvärm ugnen i 10–15 minuter.
- 5) När ugnen har stängts av ska kakan stå kvar i ugnen i 10 minuter.
- 6) Ställ in temperaturen på 250 °C och förvärm ugnen i 18 minuter.

## 11.7 Varmluftstillagning

Livsmedel	Mängd (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ugnsnivå	Tillbehör
Kakbotten 1)	1000	150	30	2	bakplåt
Kakbotten 1)	1000 + 1000	155	40	1 + 3	bakplåt
Jäst äppelkaka	2000	170 - 180	40 - 50	3	bakplåt
Mjuk kaka	1200	150 - 160	30 - 35 2)	2	bakplåt
Hel kyckling	1400	180	55	2	galler
				1	bakplåt
Fläskstek	800	170 - 180	45 - 50	2	galler
				1	bakplåt
Bulle med fyllning	1200	150 - 160	20 - 30	2	bakplåt
Pizza	1000 + 1000	200 - 210	30 - 40	1 + 3	bakplåt
Pizza	1000	190 - 200	25 - 35	2	bakplåt
Cheesecake	2600	160 - 170	40 - 50	1	bakplåt
Schweizisk äppelkaka 3)	1900	180 - 200	30 - 40	2	bakplåt
Julkaka 3)	2400	150 - 160	35 - 40 2)	2	bakplåt
Quiche lorraine 3)	1000	190 - 210	30 - 40	1	1 rund bricka (diameter 26 cm)
Bondbröd 4)	750 + 750	160 - 170	40 - 50	1	bakplåt
Rumänsk sockerkaka 3)	600 + 600	155 - 165	40 - 50	2	2 mindre formar (längd 25 cm) på samma ugnsnivå
Rumänsk sockerkaka - traditionell	600 + 600	150 - 160	30 - 40	2	2 mindre formar (längd 25 cm) på samma ugnsnivå

Livsmedel	Mängd (g)	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ugnsnivå	Tillbehör
Frallor 1)	800	190	15	3	bakplåt
Frallor 5)	800 + 800	190	15	1 + 3	bakplåt
Rulltårta 1)	500	150 - 160	15 - 20	3	bakplåt
Maräng	400	110 - 120	30 - 40	2	bakplåt
Maräng	400 + 400	110 - 120	45 - 55	1 + 3	bakplåt
Smulpaj	1500	160 - 170	25 - 35	3	bakplåt
Sockerkaka 1)	600	150 - 160	25 - 35	2	bakplåt
Butterkaka 1)	600 + 600	160 - 170	25 - 35	1 + 3	bakplåt

1) Förvärmt ugnen i 10 minuter.

2) När ugnen har stängts av ska kakan stå kvar i ugnen i 7 minuter.

3) Förvärmt ugnen i 10–15 minuter

4) Ställ in temperaturen på 250 °C och förvärmt ugnen i 10–20 minuter.

5) Förvärmt ugnen i 15 minuter.

## 11.8 Varmluft med fukt

Livsmedel	Tempe- ratur (°C)	Tid (min)	Ugnsni- vå	Tillbehör
<b>Bröd och pizza</b>				
Bullar	190	25 - 30	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Bröd/Bullar	200	40 - 45	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Fryst pizza 350 g	190	25 - 35	2	galler
<b>Kakor på en bakplåt</b>				
Rulltårta	180	20 - 30	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Brownie	180	35 - 45	2	bakplåt eller grill-/långpanna
<b>Kakor i en form</b>				
Sufflé	210	35 - 45	2	sex keramiska ramekiner på galler
Sockerkaksbotten	180	25 - 35	2	flan-form på galler
Sockerkaka	150	35 - 45	2	kakform på galler
<b>Fisk</b>				
Fisk i påsar 300 g	180	25 - 35	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Hel fisk 200 g	180	25 - 35	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Fiskfilé 300 g	180	30 - 40	2	pizzaform på galler

Livsmedel	Temperatur (°C)	Tid (min)	Ugnsnivå	Tillbehör
<b>Kött</b>				
Kött i påse 250 g	200	35 - 45	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Köttspett 500 g	200	30 - 40	2	bakplåt eller grill-/långpanna
<b>Små bakade godsaker</b>				
Småkakor	170	25 - 35	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Macroner	170	40 - 50	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Muffins	180	30 - 40	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Crackers	160	25 - 35	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Mördegskakor	140	25 - 35	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Tarteletter	170	20 - 30	2	bakplåt eller grill-/långpanna
<b>Vegetarian</b>				
Blandade grönsaker i påse 400 g	200	20 - 30	2	bakplåt eller grill-/långpanna
Omelett	200	30 - 40	2	pizzaform på galler
Grönsaker på plåt 700 g	190	25 - 35	2	bakplåt eller grill-/långpanna

## 11.9 Information för testinstitut

Livsmedel	Funktion	Temperatur (°C)	Tillbehör	Ugnsnivå	Tid (min)
Småkakor, 16 st/plåt	Över-/undervärme	160	bakplåt	3	20 - 30
Småkakor, 16 st/plåt	Varmluftstillagning	150	bakplåt	3	20 - 30
Äppelpaj (2 formar diameter 20 cm cm, diagonalt placerade)	Över-/undervärme	190	Galler	1	65 - 75
Äppelpaj (2 formar diameter 20 cm cm, diagonalt placerade)	Varmluftstillagning	180	Galler	2	70 - 80
Sockerkaka utan fett	Över-/undervärme	180	Galler	2	20 - 30
Sockerkaka utan fett	Varmluftstillagning	160	Galler	2	25 - 35
Småbröd / mördegskakor	Över-/undervärme	140	bakplåt	3	15 - 30
Småbröd / mördegskakor	Varmluftstillagning	140	bakplåt	3	20 - 30
Rostat bröd <sup>1)</sup>	Grill	max	Galler	2	2 - 5

Livsmedel	Funktion	Temperatur (°C)	Tillbehör	Ugnsnivå	Tid (min)
Hamburgare av nötkött <sup>2)</sup>	Grill	max	Galler	3	15–20 första sidan; 15–20 andra sidan

1) Förvärm ugnen i 5 minuter.

2) Förvärmt i ugnen i 10 minuter

## 12. UGN – UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 12.1 Rengöring

Rengör ugnens framsida med en mjuk trasa med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel.

Använd ett särskilt rengöringsmedel för att rengöra metallytor.

Rengör ugnen invändigt efter varje användningstillfälle. Fettansamling eller andra matrester kan leda till eldsvåda. Risken är högre för grillpannan.

Rengör alla tillbehör efter varje användningstillfälle och låt dem torka.

Använd en mjuk trasa med varmt vatten och ett rengöringsmedel. Diska inte tillbehören i diskmaskin.

Ta bort envisa fläckar med speciell ugnsrengöring.

Använd inte rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa föremål när du rengör SuperClean-tillbehören och .

### 12.2 Ugnar i rostfritt stål eller aluminium

Rengör ugnslackan endast med en fuktig trasa eller svamp. Torka med en mjuk trasa.

Använd aldrig stålull, syror eller produkter med slipeffekt för rengöring eftersom de kan skada ugnens ytor. Rengör ugnens kontrollpanel med samma försiktighet.

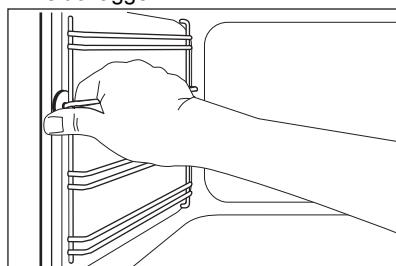
### 12.3 Ta bort ugnsskestarna

Vid rengöring av ugnen ska ugnsskestarna tas bort.

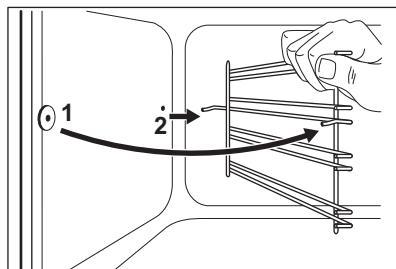
#### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Var försiktig när du avlägsnar ugnsskestarna.

- Dra först ut stegarnas främre del från sidoväggen.



- Dra ut stegen bak till från ugnssidan och ta bort den.



Sätt tillbaka det du tagit bort i omvänt ordning.

## 12.4 Rengöring av ugnsluckan

Ugnsluckan har tre glasrutor. Ugnsluckan och glasrutorna går att ta bort för rengöring.



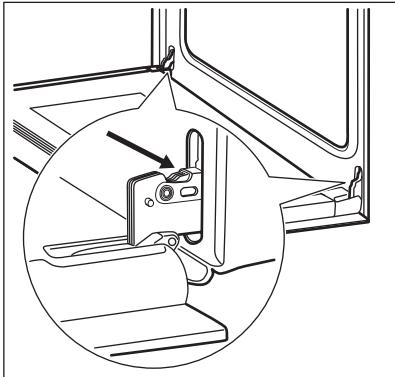
Ugnsluckan kan stängas om du försöker ta bort glasrutorna innan du tar bort ugnsluckan.



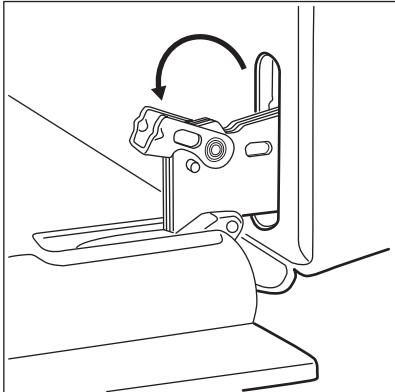
### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte ugnen utan glasrutorna.

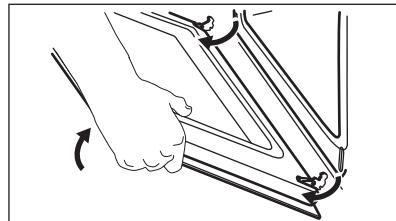
1. Öppna luckan helt och håll i båda gångjärnen.



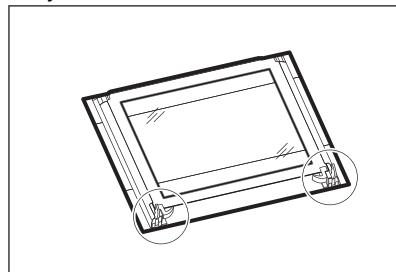
2. Lyft upp och vrid spakarna på de två gångjärnen.



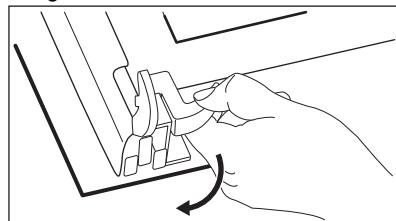
3. Stäng ugnsluckan halvvägs, till den första öppna positionen. Lyft och dra därefter framåt och ta bort luckan från sin plats.



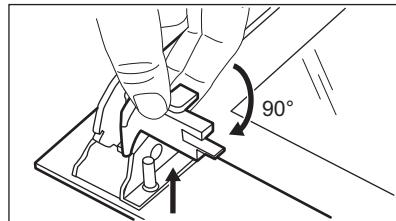
4. Lägg luckan på en mjuk duk på en stabil yta.



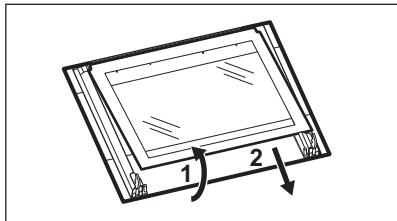
5. Lossa låssystemet för att ta bort glasrutorna.



6. Vrid de två fästanordningarna 90° och ta bort dem från sina fästen.



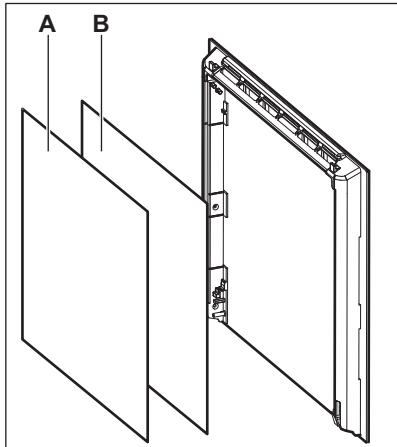
7. Lyft försiktigt och ta därefter bort glasrutorna en efter en. Börja med den översta glasrutan.



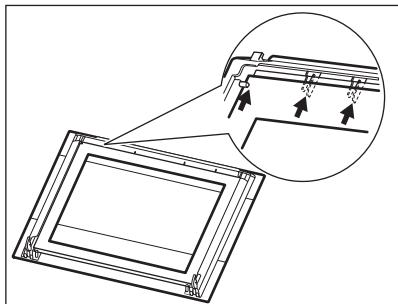
8. Rengör glasrutorna med vatten och lite diskmedel. Torka glasrutorna noga. Diska inte glasskivorna i diskmaskin.

Sätt tillbaka glasrutorna i ugnsluckan när du är klar med rengöringen. Utför stegen ovan i omvänt ordning.

Du måste sätta tillbaka glasrutorna (A och B) i rätt ordning.



Se till att den mellersta glasrutan placeras korrekt i sina skåror.



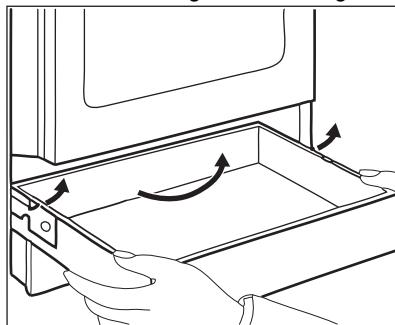
## 12.5 Ta bort förvaringslådan

### **! WARNING!**

Förvara inte lättantändliga föremål (t.ex. rengöringsmaterial, plastpåsar, ugnsvantar, papper eller rengöringssprayer) i förvaringslådan. Förvaringslådan kan bli het när du använder ugnen. Risk för brand.

Förvaringslådan under ugnen kan tas bort för rengöring.

1. Dra ut förvaringslådan så långt det går.



2. Lyft försiktigt förvaringslådan uppåt.
  3. Dra ut lådan helt.
- För att sätta fast förvaringslådan, följ stegen ovan i motsatt ordning.

## 12.6 Byte av lampan

### **! WARNING!**

Risk för elektrisk stöt!  
Lampan kan vara het.

1. Stäng av ugnen. Vänta tills ugnen är kall.
2. Koppla bort ugnen från eluttaget.
3. Lägg en trasa i botten av ugnsutrymmet.

### Bakre lampan

1. Vrid lampans glaskåpa för att avlägsna den.
2. Rengör glasskyddet.
3. Byt ut lampan mot en passande som tål upp till 300 °C.
4. Sätt tillbaka glasskyddet.

## 13. FELSÖKNING

### **VARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

### 13.1 Vad gör jag om ...

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Du kan inte aktivera maskinen.	Ugnen är inte ansluten till strömförsoningen eller den är ansluten på fel sätt.	Kontrollera att ugnen är korrekt ansluten till strömförsoningen.
	Säkringen har gått.	Kontrollera att säkringen är orsaken till felet. Om säkringen går gång på gång, tala med en kvalificerad elektриker.
Det går inte att aktivera eller använda hällen.	Säkringen har gått.	Aktivera hällen igen och ställ in värmeställningen på mindre än 10 sekunder.
	Du har tryckt på 2 eller fler touchkontroller samtidigt.	Tryck bara på en touchkontroll.
	Det finns vatten- eller fettstänk på kontrollpanelen.	Rengör kontrollpanelen.
En ljudsignal hörs och hällen stängs av. En ljudsignal hörs när hällen stängs av.	Du har ställt något på en eller flera touchkontroller.	Ta bort föremålet från touch-kontrollerna.
Hällen stängs av.	Du satte något på touch-kontrollen ①.	Ta bort föremålet från touch-kontrollen.
Automatisk uppvärmning fungerar inte.	Zonen är varm.	Låt zonen kallna tillräckligt.
	Den högsta värmeställningen är inställd.	Den högsta värmeställningen har samma effekt som funktionen.
Värmeinställningen ändras mellan två nivåer.	Effektfunktionen är påslagen.	Se avsnittet "Häll – daglig användning".
Touchkontrollerna blir varma.	Kokkärlet är för stort eller står för nära kontrollerna.	Placer om möjligt stora kokkärl på de bakre zonerna.
<input type="checkbox"/> tänds.	Den automatiska avstängningen har aktiverats.	Stäng av hällen och sätt på den igen.
<input checked="" type="checkbox"/> tänds.	Funktionsläset/Barnläset är aktiverat.	Se avsnittet "Häll – daglig användning".
<input checked="checked" type="checkbox"/> tänds.	Det finns inget kokkärl på zonen.	Ställ kokkärlet på zonen.
	Fel kokkärl används.	Använd rätt kokkärl. Se avsnittet "Häll – råd och tips".

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
	Diametern på kokkärlets botten är för liten för zonen.	Använd kokkärl med rätt mått.
[E] och en siffra tänds.	Det har uppstått ett fel på hällen.	Koppla bort hällen från eluttaget en liten stund. Koppla bort säkringen från elsystemet i huset. Anslut den igen. Vänd dig till ett auktoriserat servicecenter om [E] tänds igen.
[E4] tänds.	Det har uppstått ett fel på hällen eftersom ett kokkärl har kokat torrt. Automatisk avstängning och överhettningsskydd för zonerna är igång.	Stäng av hällen. Ta bort det heta kokkärlat. Aktivera zonen igen efter cirka 30 sekunder. Om det berodde på kokkärlet försvinner felmeddelandet. Restvärmeeindikator är fortfarande tänd. Låt kokkäret svalna tillräckligt. Kontrollera om dina kokkärl är kompatibla med hällen. Se avsnittet "Häll – råd och tips".
Ugnen värms inte upp.	Ugnen är avstängd.	Sätt på ugnen.
	Nödvändiga inställningar är inte inställda.	Kontrollera att inställningarna är korrekta.
Lampan fungerar inte.	Lampan är trasig.	Byt ut lampan.
Ånga och kondens avsätts på maten och i ugnsutrymmet.	Du har lämnat maten i ugnen för länge.	Låt inte maträtter stå i ugnen längre än 15–20 minuter efter att tillagningen är klar.
Tillagningen tar för lång eller för kort tid.	Temperaturen är för låg eller för hög.	Justera temperaturen vid behov. Följ instruktionerna i bruksanvisningen.
På displayen visas ett felmeddelande som inte står i tabellen.	Det föreligger ett elektriskt fel.	Stäng av ugnen via hushållets säkring eller säkerhetsbrytaren i säkringskäpet och slå på den igen. Kontakta kundtjänst om felkoden visas på displayen igen.

## 13.2 Servicedata

Kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad serviceverkstad om du inte kan avhjälpa felet.

Nödvändig information som servicecentret behöver finns på graderingsskylten. Typskylten sitter på ugnsutrymmets främre ram. Avlägsna inte typskylten från ugnsutrymmet.

### Vi rekommenderar att du antecknar uppgifterna här:

Modell (MOD.) .....

Produktnummer (PNC) .....

Serienummer (S.N.) .....

## 14. ENERGIEFFEKTIVITET

### 14.1 Produktinformation enligt EU:s ekodesignförordningar för hällen

Modellidentifiering	LKI6200N2W	
Typ av häll	Häll för fristående spis	
Antal kokzoner	4	
Uppvärmningsmetod	Induktion	
Diameter på runda kokzoner (Ø)	Vänster bak Höger bak Höger fram Vänster fram	14.0 cm 18.0 cm 14.0 cm 21.0 cm
Energiförbrukning per kokzon (EC electric cooking)	Vänster bak Höger bak Höger fram Vänster fram	183.0 Wh/kg 180.0 Wh/kg 187.0 Wh/kg 175.0 Wh/kg
Hällens energiförbrukning (EC electric hob)		181.3 Wh/kg

IEC/EN 60350-2 - Elektriska hushållsapparater för matlagning - Del 2: Hällar - Metoder för mätning av prestanda.

### 14.2 Spishäll – Energispartips

Du kan spara energi under den dagliga matlagningen om du följer tipsen nedan.

- Använd endast den mängd som behövs vid uppvärmning av vatten.

- Använd om möjligt lock på kokkärlet.
- Ställ kokkärlet i mitten av kokzonen.
- Använd restvärme för att hålla mat varm eller för att smälta mat.

### 14.3 Produktinformation och produktinformationsblad enligt EU:s ekodesign- och energimärkningsförordningar för ugn

Leverantörens namn	Electrolux
Modellidentifiering	LKI6200N2W 943005769
Energieffektivitetsindex	94.9
Energieffektivitetsklass	A
Energiförbrukning med standardbelastning, konventionellt läge	0,84 kWh/cykel
Energiförbrukning med standardbelastning, varmluftsläge	0,75 kWh/cykel
Antal kaviteter	1
Värmekälla	Elektricitet
Volym	57 l
Typ av ugn	Ugn inuti fristående spis
Massa	57.0 kg

## 14.4 Ugn - Energibesparing

Följande tips hjälper dig att spara energi när du använder din produkt.

Kontrollera att ugnsluckan är ordentligt stängd när ugnen är påslagen. Öppna inte ugnsluckan för ofta under tillagningen. Håll luckans tätningslist är ren och kontrollera att den sitter rätt och ordentligt fast.

Använd köksredskap av metall och mörka, icke-reflekterande burkar och behållare för att spara energi.

Förvärm inte produkten före tillagning om det inte specifikt rekommenderas.

Gör så korta uppehåll som möjligt vid tillagning av flera rätter för samma tillfälle.

### Tillagning med varmluft

Om möjligt, använd varmluftsfunktionen för att spara energi.

## 14.5 Produktinformation om effektförbrukning och maxtid för att uppnå lämpligt strömsparläge

Strömförbrukning i fränläge	0.3 W
Maxtiden som krävs för att utrustningen automatiskt ska uppnå det lämpliga strömsparläget	20 min

## 15. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med

### Restvärme

Om tillagningen tar längre tid än 30 minuter, sänk ugnstemperaturen med minst 3–10 minuter innan tillagningen avslutas. Tillagningen fortsätter med ugnens restvärme.

Använd restvärmen för att hålla maten varm eller värma upp andra rätter.

### Varmhållning

Välj lägsta möjliga temperaturinställning för att använda restvärme och hålla maten varm.

### Varmluft med fukt

Denna funktion används för att spara energi under tillagningen. För ytterligare information, se kapitlet "Produkt – Daglig användning", produktfunktioner.

hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:  
Al. Powstancow Śląskich 26, 30-570 Krakow,  
Poland

**electrolux.com**

867375767-A-332024

